Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

MAPS, MICROTEXTS AND NEWSPAPERS
MAR 1 1 1975
CORNELL UNIVERSITY LIBRARIES

Năm thứ 10 ● số 2972 — Thứ Tư 25.12.74 ★ 12 tháng 11 năm Giáp Dần ● 4 trang, giá 50$

TIỀN TUYẾN

★ TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO ★

TÒA-SOẠN: HỘP-THƯ SỐ 4 SG.
Điện-Thoại: 99.533 — 40.271 (QS)
Chủ-Nhiệm: NGUYỄN-HUY HÙNG
TỶ QUẢN-LÝ và TRỊ SỰ:
140, Lê-Lai - Saigon 2 - Đ.T.: 96.034

ĐẾN CHỦ TỌA BUỔI HỌP BAN QUỐC GIA HƯỚNG ĐẠO VIỆT NAM, TỔNG THỐNG V.N.C.H. NGUYỄN-VĂN-THIỆU CA NGỢI

Tinh thần hướng đạo đang bành trướng giới trẻ tự lực đấu tranh sự sống còn

● HẢI-BẰNG

SAIGON 24-12 (HB). Như tin Tiền Tuyến đã loan, Tổng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu đã chủ tọa lễ khai mạc trại họp bạn Quốc Gia Hướng Đạo Việt Nam tổ chức tại xã Tam Bình quận Thủ Đức (Gia Định).

Trại Họp Bạn Quốc gia Hướng Đạo Việt Nam qui tụ khoảng 70.000 trại sinh của Hội Hướng Đạo VN trên toàn quốc có sự tham dự của Hướng Đạo Quốc Tế Đại Biểu đến trong và ngoài nước mang danh hiệu «Trại Họp Bạn Tự Lực».

Bác sĩ Nguyễn văn Thọ, Hội trưởng Hội Hướng Đạo Việt Nam ngỏ lời cảm ơn lãnh vị nguyên thủ quốc gia, cũng là vị Hội Trưởng Danh Dự của Hội vì những khích lệ mà Tổng thống đã lưu tâm đành cho Hội, cũng như đã dành thì giờ đến chủ tọa lễ khai mạc hôm nay.

Bác sĩ Hội Trưởng cho rằng trại Họp Bạn Quốc Gia Hướng Đạo năm 1974 lấy tên là «trại họp bạn Tự Lực» nhằm ý thức tự lực trong phong trào Hướng Đạo và theo ông Hội Trưởng tinh thần tự lực là một yếu tố quan trọng trong tinh trạng đất nước chúng ta hiện nay.

Trong phần huấn từ Tổng Hội VNCH nói rằng, năm 1970, khi đề dự trại họp bạn ở Suối Tiên, Tổng Thống đã nói lên sự mong mỏi ở ở giữa thế Hướng Đạo phải được tâm nhuần trong mọi giai cấp và Thanh thiếu niên VN. Hôm nay Tổng Thống đã vui mừng được bày mỗi ngày, mỗi năm tinh hăn do đã đạt được hành trình trong giới trẻ.

Ngoài Hội Quán Hướng Đạo VN hiện nay chúng ta còn có sự góp mặt của tổ chức Hướng Đạo Quốc Đội, Hướng Đạo Cảnh Sát Quốc Gia và Hướng Đạo Sinh học đường hiện đang phát triển mạnh trên toàn quốc.

Tổ chức tinh thần mạnh tự lực khích lệ cần bản của tinh thần Hướng Đạo, vì có vị lực, con người mới biết yêu thương kẻ khác, tự do yêu tổ quốc và phát triển tính yêu đời trong nhân loại.

Tinh thần Hướng Đạo mà Tổng Thống muốn được thâm nhuần trong giới trẻ là tinh thần tự lực tự giác, tự lượng lấy của đất đai, vùng đất của quốc gia và sự vững mạnh của đất nước.

Theo TT toàn đã, toàn quân đang tranh đấu cho sự sống còn của đất nước, dân tộc, cho sự sống còn và sự nhân hóa hành của thế hệ mai sau với biểu dương tinh thần tự lực trong giới trẻ là hợp thời.

Tổng Thống nói tiếp trong khi cộng sản đang gây các chiến tranh tiêu hao lãnh thổ, tinh thần tự lực trong giới trẻ là cần thiết cần thiết cần thiết nhằm đấu tranh cho sự sống còn của dân tộc.

Một lần nữa Tổng Thống khuyến khích qui vị lãnh đạo Phong trào Hướng Đạo sẽ xây dựng một tinh thần Tự lực phong phú trong tổ chức và cố gắng phát triển tinh thần đó càng sâu rộng càng tốt trong giới trẻ.

Dịp này Tổng Thống cũng đã dự khán buổi diễu hành của các trại sinh tham dự trại họp bạn. Cuộc giải

XEM TIẾP TRANG 4 11

PHI PHÁO TA CAN THIỆP MẠNH TẠI 2 MẶT TRẬN PHƯỚC-LONG – TÂY-NINH

Mặc Lễ Giáng Sinh, C.Q. tiếp tục đánh phá giật sập ba cầu LTL. 9 vào Quận Tri Tôn

★ NHẬT-GIANG

SAIGON 24-12 (NG).— 24 giờ trước giờ Thiêng Chúa Giáng Sinh, Cộng quân vẫn tiếp tục vi phạm ở nước đó nhau. Tin quân sự cho biết Cộng quân đã vi phạm thêm 148 vụ hoạt động quân sự và 30 hoạt động phá rối gây cho 8 thường dân tử thương 32 bị thương và 6 bị bắt cóc.

Tại mặt trận miền đồng bằng sông Cửu Long, trong tỉnh Kiên Giang, chiều 23-12 Bộ binh và Thiết lý đã phối hợp ba 38 cộng quân trong một trận giao tranh đẫm máu trong vòng 13tr Đồng Bắc Rạch Giá Phía ta có 1 binh sĩ tử thương và 7 bị thương.

Tại Châu Đốc sẽ trước 23-12 một đơn vị Địa phương Quân cũng đã ha 21 cộng quân, tịch thu 13 vũ khí đủ loại trong 1 trận đụng độ trong vùng 17cr Bắc Quận Tỵ An Phú, phía ta vô vô.

Rạng cùng ngày CQ giật mìn sập 2 cầu sắt trên LTL9 phía Tây quận Châu Thành (AnGiang) trên đường từ Long Xuyên về quận Tri Tôn (Châu Đốc). Cùng trên lộ này hướng ở tỉnh lỵ Châu Đốc qua ngã quận Tỉnh Biên đã vô Tri Tôn cũng bị CQ giật mìn sập 1 cầu khác. Lưu thông bị tạm gián đoạn.

Tại Bình Tuy, sáng 23-12 cộng quân phục kích 150 đạn súng cối và hỏa tiễn vào chi khu Tánh Linh gây cho 3 binh sĩ tử thương và 11 người khác bị thương. Qua trận sáng 24-12 Cộng quân lại phục kích và tấn công vào Chi Khu Tánh Linh, tấn thất chưa rõ. Tuy nhiên theo PNV-QS Chi khu Tánh Linh khó mà bị cộng quân tràn ngập vì đây là một vùng không nằm trong địa bàn hoạt động chính của cộng quân, cũng như chúng cũng sẽ khó giữ được, nếu ta bị mất.

Ngược lại, tại Phước Long, PNV QS cho rằng 2quận ly Đứcphong và Bù Đốc vừa bị cộng quân tràn ngập sẽ là một trở ngại lớn cho ta trong việc tái chiếm vì đây là một vùng cộng quân cố chiếm và sẽ cố giữ cho bằng được.

Vẫn theo PNV-QS thì quân tăng viện của ta đã có mặt tại Phước Long, tình hình tại tỉnh lỵ Phước Bình chưa có gì đáng lo ngại, ngoài việc bị cộng quân pháo kích. Trong đêm, không lực của ta vẫn cao thếp ở ở mạnh mẽ trong hai

XEM TIẾP TRANG 4 9

Chiến sĩ ta tiên đường truy kích CQ tại chân núi Bà Đen Hiện CSBV vẫn chưa từ bỏ những vụ tấn kích tại khu vực chân núi, dù đã thảm bại nặng trong các đợt tấn công trước. (Ảnh THANH HUY)

Giảm giá Điện và Nước kể từ 1-1-1975

SAIGON 23-12 — Giá điện và giá nước sẽ được giảm kể từ ngày 1-1-1975 tới đây.

Ủy ban Tiện Ích Quốc Gia và Cơ quan điện, nước trong một thông cáo phổ biến hôm nay cho biết, để thi hành đường lối kinh tế mới, nhằm giúp đỡ giới tiêu thụ có lợi tức thấp, kể từ ngày 1-1-1975, giá điện nước sẽ được thay đổi lại như sau:

Về giá điện, đối với 30 Kw/giờ đầu tiên tiêu thụ mỗi tháng tại Vùng Saigon và 20kw giờ đầu tiên tiêu thụ mỗi tháng tại các tỉnh, giá điện sẽ giảm 4,5đ mỗi Kw giờ.

Số Kw giờ tiêu thụ trội hơn mức trên sẽ tính với giá tăng 1,5đ mỗi Kw giờ.

(Xem tiếp 1 trang 4)

Tổng Thống VNCH đặt viên đá đầu tiên xây cất Trung tâm Huấn Luyện Hướng Đạo Việt Nam nhân dịp đến chủ tọa Lễ Khai Mạc Trại Họp Bạn Hướng Đạo toàn Quốc năm 1974 tại Xã Tam Bình (Thủ Đức) ngày 23-12-1974.

RINH CHÚC Quý bạn đọc một mùa Giáng Sinh vui vẻ

60.000 dân Kampuchea sang tỵ nạn tại VNCH

SAIGON 23-12 (AP).— Một viên chức Cambốt ở Saigon hôm thứ hai đã cho phóng viên AP biết rằng cho đến nay, đã đến 60.000 dân Cam bốt vượt biên giới qui tìm đường lánh nạn ở VNCH.

Viên chức nầy còn cho biết rằng tất cả dân Cambốt tị nạn nói trên trước đây đều ở trong vùng Cộng sản kiểm soát.

Đa số dân Cambốt đã trốn chạy khỏi các vùng cộng quân chiếm ở Cambốt chiếu nhất là dân nông nghiệp khi cộng quân mở các chiến dịch chiếm thêm đất đai.

Tin vắn Quốc nội

SAIGON 23-12.— Phó Thủ Tướng Đặc Trách Phát Triển Kinh tế kiêm Tổng trưởng Canh Nông và Kỹ nghệ hồi 11 giờ sáng nay, đã tiếp ông Geoffrey John Price, Đại sứ Úc Đại Lợi tại VNCH.

Trong 40 phút mọi đàm thân mật Phó Thủ tướng Nguyễn văn Hảo đã cùng đại sứ Price trao đổi quan điểm về những vấn đề kinh tế và những vương quan kinh tế giữa hai nước Việt Úc.

SAIGON 23-12.— Phó Thủ Tướng Trần văn Đôn, Đặc Trách Thanh tra các Chương trình Phát triển Quốc gia kiêm lãnh lực Quốc Hội, chiều qua đã trở về Saigon sau hai ngày công tác tại Quân khu I.

Viếng ngày 21-12, nhân chuyến công tác miền Trung, Phó Thủ tướng đã viếng thăm Bộ Chỉ huy Hành quân Trung đoàn 54 Bộ Binh thuộc Sư đoàn I, đồn trú tại Phú Bài.

Trước đó, ngày 20-12, Phó Thủ

XEM TIẾP TRANG 4 2

Tin điện Quốc tế

BONN 23-12 (AFP)— Ông Bộ Trưởng Nội vụ Cộng hòa Liên bang Đức hôm thứ Hai cho biết bệnh viện Việt Đức bươi động từ ba năm nay tại Đà Nẵng sẽ được hoàn toàn hoạt động trên Chính phủ VNCH vào cuối năm nay.

Ông cho biết các nhân viên Tây Đức làm việc tại bệnh viện vừa kể sẽ được thay thế bằng những nhân lực đầu của tháng Giêng năm 1975. Chỉ cho lại một toán nhỏ các cố vấn sẽ ở lại giúp điều hành bệnh viện về mặt chuyên môn.

JERUSALEM 22-12 (Reuter). Cơ quan báo chí chính phủ Do Thái loan tin các nhà khảo cổ Do Thái đã tìm thấy một chiếc nhà táng có từ 1.400 năm nay, có khắc hình mộ chức Chúa Jesus ở cổ thành Jerusalem.

Giáo sư Bin yamin Mazar, thuộc

XEM TIẾP TRANG 4 5

Tin cần biết

SAIGON 23-12.— Trung Tâm Giáo Dục Trắng Nơn ĐC Chiêu Lý Đình sẽ khai giảng khóa 7-75 kể từ thu Hai 2-1-75.

Khóa học sẽ kéo dài ba tháng với các môn sinh ngữ, kỹ thuật, Toán Lý Hóa, sử công, Y học thường thức, kế toán và lớp dạy đánh máy chữ. Riêng khóa nầy, Trung Tâm còn sẽ thêm một lớp về quảng cáo, một lớp luyện thu trang trí mỹ thuật và một lớp luyện thi cán sự Kiến Trúc và kỹ nghệ học.

Trung Tâm sẽ cho nhận một số học viên Miễn và Giảm phí theo thành phần co nhi, quả phụ, thương phế binh và tị nạn.

Mọi chi tiết xin liên lạc với văn phòng của Trung Tâm đại trường Tiểu Học Đô Chiểu — Tân Định, số 12 Nguyễn đình Chiểu môn tọa từ 18 giờ đến 21 giờ.

SAIGON 23-12.— Sở Thông Tin Cục thông báo đã thực hiện một công tác kỹ thuật tiếp dưỡng ông nước sẽ bị cúp từ 8 giờ sáng

XEM TIẾP TRANG 4 3

13-1-1975: Bắt đầu nhận đơn Thi Tú Tài Phổ Thông 1975

● Điều kiện dự thi đã có vài đổi hỏi mới đối với các thí sinh tự do tuổi từ 19 trở lên.

SAIGON 23-12 — Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh niên vừa cho biết thể lệ và điều kiện dự thi Tú Tài Phổ Thông năm 1975.

Điều kiện ghi danh dự thi Tú Tài Phổ Thông năm 1975 theo Bộ VHGD-TN đối với học sinh lớp 12 các trường trung học công, tư toàn quốc, đã hoàn tất chương trình học, đương nhiên được ghi danh dự thi Tú Tài Phổ Thông năm 1975. Các trường sẽ cấp chứng chỉ hợp lệ, lập hồ sơ kèm theo danh sách học sinh dự thi nộp cho trung tâm thu nhận hồ sơ thi vụ.

Đối với những người không phải là học sinh thuần túy, từ 19 tuổi trở lên, muốn ghi danh thi Tú Tài Phổ Thông năm 1975 phải có mặt trong các điều kiện sau đây:

— Có bằng Trung học Đệ nhất cấp từ ba năm trở về trước (từ năm 1972 trở về trước), hoặc có chứng chỉ Tú Tài I, hoặc có chứng chỉ học trình lớp 10, 11 và 12 của trường công lập hay tư thục cấp hợp lệ theo đúng thể lệ hiện hành.

SAIGON 23-12.— Bộ Văn Hóa Giáo Dục và Thanh niên vừa phổ biến lịch trình các kỳ thi học trung học phổ thông, Kỹ thuật và Nông Lâm Súc niên khóa 1974-75 cùng thời hạn nộp đơn dự thi. Theo lịch trình này, kỳ thi Tú Tài phổ thông khóa I năm 1975 được ấn định vào thứ Tư 25-6-75 từ 12giờ30 ngày 1-2-1975.

Kỳ thi Tú Tài phổ thông khóa II sẽ thi diễn từ thứ Tư 3-9-75, thí sinh phải nộp đơn từ khóa I mới được dự thi khóa II.

Riêng kỳ thi tuyển vào lớp Sáu các trường Trung học phổ thông yêu cầu thí sinh phải nộp đơn từ 14-4 đến 12g30 ngày 10-5-75.

Nơi thi và nơi nhận đơn sẽ được thông báo sau bằng thông cáo niêm yết tại Nha Khảo Thí, các ty VH GD và TN, các trường Trung học phổ thông Kỹ thuật và Nông Lâm Súc.

Sau đây là lịch trình và thời hạn thu đơn các kỳ thi nói trên.

Thi tuyển vào lớp sáu các trường Trung Học phổ thông: Thứ Tư 11-6-1975, từ thứ Hai 14-4-1975 đến 12 giờ30 ngày thứ Bảy 10-5-1975.

Thi tuyển vào lớp 8 Nông Lâm Súc, thi tuyển vào lớp 10 Nông Lâm Súc, thi tuyển vào lớp 10 Kỹ thuật: thứ Năm 21-8-1975, từ thứ Hai 7-7-1975 đến 12 giờ 30 ngày thứ Bảy 26-7-1975.

Tú Tài Phổ thông khóa I: thứ Tư 25-6-1975, từ thứ hai 13-1-1975 đến 12 giờ 30 ngày thứ Bảy 1-2-75.

XEM TIẾP TRANG 4 10

THANH NIÊN HÒA LAN HOẠT ĐỘNG TRỢ GIÚP VNCH

SAIGON 23-12 — Trong một bức thư đề ngày 16-11-1974 gửi ông Tổng Trưởng Ngoại Giao Việt Nam Cộng Hòa, ông H. Van Der Velde, Chủ tịch Ủy Ban Cứu Trợ Việt Nam Cộng Hòa tại Hòa Lanđã cho biết Ủy Ban tiếp tục hoạt động trợ giúp VNCH.

Được biết «Ủy Ban Cứu Trợ Việt Nam Cộng Hòa» được thành lập năm 1973 ở Groningen, thị trấn lớn nhất miền Bắc Hòa Lan. Vào đầu đó đến chúng Hòa Lan quyết tăng Ủy Ban đã đóng góp vào chương trình cứu trợ khẩn cấp đồng bào Sắc Tộc tại định cư Bảo Lộc, như cung cấp gạo, mền mùng và máy cày.

Trong tương lai, Ủy Ban sẽ đặc biệt cố gắng tài trợ dự án thiết lập trung tâm sản xuất tiểu công nghệ của đồng bào Sắc tộc do Bộ Phát Triển Sắc tộc bảo trợ.

Kết thúc bức thư trên, ông Van Der Velde, đã nhấn mạnh sẽ hoạt động của Ủy ban cũng như các kết quả đạt được chúng ở tầng, ta và dân chúng Hòa Lan đúng về phía VNCH.

20.000 GIÁO DÂN ĐỊA PHẬN NHA TRANG HÀNH HƯƠNG BẾ MẠC NĂM THÁNH

NHA TRANG 23-12.—Khoảng 20.000 giáo dân thuộc các giáo hạt Khánh Hòa Cam Ranh, Ninh Thuận và Bình Tuy sáng ngày 22-12-74 đã đến Nha Trang tham dự cuộc hành hương năm dịp bế mạc Năm Thánh tại địa phận Nha Trang và ấp đầu khai mạc Năm Thánh tại La Mã hướng về tâm vững thực và gần với Chúa, đến thân đến với anh em ngoài đồng đạo.

Đây là cuộc hành hương lớn nhất tại Nha Trang trong vòng 8 năm qua.

Cuộc hành hương Năm Thánh hướng về giới trẻ mà theo lời Đức Thánh cha giới trẻ là thấy hiện tại và hy vọng tương lai của thế giới.

Giáo dân đã qui tụ tại vùng trường Hòa bình dự lễ hành hương dưới sự chủ lễ của Đức Ông Nguyễn văn Thuận, Giám mục phận Nha Trang.

Trong buổi lễ đại diện anh mục, tu sĩ, giới trẻ và đồng bào nghèo khó đã được trao thư của Đức Thánh cha. Sau đó đại diện giới trẻ các trường Hùng Vương, Thánh Tâm, Bồi Linh, La Sơn đã cầu nguyện Chúa ban phước cho giới trẻ được Người hướng dẫn sống vui, và thực hiện tinh thần trẻ thơ, giữa giới trẻ với giới trẻ và giữa với già.

Cuộc hành hương kết thúc hồi 3 giờ cùng ngày.

CHIẾN SỰ KAMPUCHEA NGÀY CÀNG SÔI ĐỘNG ĐÁNH LỚN TẠI CẢNG KOMPONG SOM

NAM VANG 23-12 (TH) — Các nguồn tin quân sự hữu quyền hôm nay cho biết Cộng quân đã phát lịch đợt đánh vào cảng Kompong Som ở Cộng Hòa Khmer bằng bích kích pháo và đã bao vây một nhà máy lọc dầu và khu vực tàn cảng tại phía đông Kompong Som.

Các nguồn tin quân sự cho hay thêm là cuộc phục kích bằng súng cối trong ngày hôm qua là của quân vào Kompong Som đã làm cho hay người chết và 30 người khác bị thương. Hai cảng Kompong Som tọa lực cách Tây Nam Nam Vang 192 cây số.

Cộng quân cũng còn bao vây một nhà máy lọc dầu cách Đông Bắc Kompong Som Sea. Hai cảng này trong bị Cộng quân gây áp lực nhiều lần trong cuộc chiến cách 4 năm qua ở Cộng hòa Khmer nhưng đã không bị tàn công trực tiếp và trong thời gian qua hai cảng Kompongsom vẫn tiếp nhận các tàu hàng, phần lớn từ Tân Gia Ba tới.

Cộng quân đã cắt đứt quốc lộ 4 nối liền Kompong Som với thủ đô Nam Vang trong suốt 18 tháng qua.

XEM TIẾP TRANG 4 4

Đại Hội Thanh Thiếu niên Đô Thành 1974

SAIGON 23-12.— Nhằm tạo điều kiện thuận lợi cho Thanh Thiếu Niên trong các tổ hợp thanh niên tại Đô Thành có cơ hội sinh hoạt tập thể gây tình đoàn kết, phát triển và thi thố tài năng qua các bộ môn chuyên biệt về thanh niên, thể thao một Đại Hội Thanh Thiếu Niên Đô Thành 1974 sẽ được tổ chức từ 27 đến 29 tháng 12 năm 1974 tại vận động trường CộngHòa.

XEM TIẾP TRANG 12

NÓI CHUYỆN VỚI CÁC SĨ QUAN KHÓA SINH KHÓA 7 QUÂN CHÍNH, THỦ TƯỚNG TRẦN THIỆN KHIÊM NHẮN MẠNH:

NỖ LỰC CHÍNH: ĐÁNH BẠT C.S.X.L. RA KHỎI XÃ ẤP SONG SONG CÔNG TÁC PHÁT TRIỂN MỌI LÃNH VỰC

★ Không chỉ tranh đấu bằng lời với Cộng Sản mà còn phải tranh đấu bằng cả võ lực. Chúng ta cần cảnh giác mọi mặt.

SAIGON — Thủ Tướng Trần Thiện Khiêm chiều 23-12 đã đến thăm Quân Y nói chuyện với các sĩ quan khóa sinh khóa 7 Quân Chính về vai trò và nhiệm vụ mới Sĩ quan này sắp nhận lãnh trong thời gian tới.

Khóa 7 Quân Chính đã được khai giảng ngày 2-12-1974 và sẽ bế giảng vào ngày 5-1-1975 với 75 sĩ quan khóa sinh trong đó có hai Đại Tá 13Trung tá và 60Thiếu tá Trong số sĩ quan được cử theo học khóa này, có 8 người thuộc Quân Khu I, 18 người Quân khu 2, 23 người ở Quân khu 3 và 26 thuộc Quân khu 4.

Khóa Quân Chính có mục đích chuẩn bị cho các sĩ quan, trước khi họ được cử giữ các chức vụ Quận trưởng và Tỉnh trưởng.

Giải thích về chủ trương của Chính Phủ thì tổ chức khóa học nầy, Thủ Tướng cho biết, đây là dịp để giúp các sĩ quan có cơ hội thâu hiểu đường lối chính sách của Chính phủ hầu để dễ dàng trở về thi hành ở địa phương.

Dịp nầy, Thủ tướng đã phân tích về tình hình đất nước trong khung cảnh hiện tại.

Thủ tướng nói, không cảnh chúng ta đang lâm việc hiện tại có thể gọi là CS đã không thi hành đúng đều Hiệp Định Ba Lê cho đến bây giờ CS vẫn xây rồi ở địa phương phục kích tàn công làm tiêu hao tiềm năng của chúng ta về mọi phương diện Vì lẽ đó, tất cả chúng ta phải để cao cảnh giác về mọi mặt, không những quân sự, mà cả các lãnh vực khác như chính trị, xã hội, kinh tế.

Thủ Tướng cũng nhấn mạnh, vì lẽ đó, đối với CS chúng ta không phải chỉ tranh đấu bằng lời nói mà còn phải tranh đấu bằng cả võ lực.

Thủ Tướng đã nhắc lại sự lược các chương trình bình định, an ninh, phát triển đã được thành hình trong năm qua và cho biết, tất cả những chương trình nầy đều nằm trong mục sách lược chung nhằm đánh bại chiến tranh nhân dân của CS.

Thủ Tướng cũng nhấn nhủ các sĩ quan khóa sinh khóa Quân Chánh là trong thời gian sắp tới, Chính phủ

XEM TIẾP TRANG 4 6

GIÁ VÀNG TĂNG VỌT TẠI CÁC THỊ TRƯỜNG TÂY ÂU

Ethiopie: tại xảy ra biến động tại miền Bắc

MANILA 24-12 (AP).— Ngân hàng Phát triển Á Châu hôm thứ Hai cho thước cho VNCH vay 7 triệu Mỹ kim dùng để tài trợ các dịch vụ cho vay lại các ngân hàng phát triển kỹ nghệ Việt Nam Cộng Hòa.

Ngân hàng Phát triển Á Châu cho biết rằng Ngân hàng phát triển Á Châu đã cho VNCH vay 7 triệu Mỹ kim để đắp ứng thành phần ngoại tệ trong những dịch vụ cho vay lại cho các dự án phát triển kỹ nghệ tư nhân tại VNCH và một khi những món cho vay lại nầy được hoàn trả, thì ngân hàng phát triển Kỹ nghệ VNCH có thể xử dụng để tăng số vốn của mình bằng tiền Việt Nam.

Đây là lần đầu tiên Ngân hàng Phát triển Á Châu cho VNCH vay phần ngoại tệ trong chương trình Á Châu đã ngân hàng phát triển Á Châu cho biết thêm rằng Ngân hàng phát triển Kỹ nghệ VN CH sẽ xử dụng ngân khoản 7 triệu Mỹ kim vừa kể để đáp ứng thành phần ngoại tệ trong những dịch vụ cho vay lại cho các dự án phát triển kỹ nghệ tư nhân tại VNCH và một khi những món cho vay lại nầy được hoàn trả, thì ngân hàng phát triển Kỹ nghệ VNCH có thể xử dụng để tăng số vốn của mình bằng tiền Việt Nam.

Đây là lần đầu tiên Ngân hàng Phát triển Á Châu cho VNCH vay phần ngoại tệ trong chương trình Á Châu đã ngân hàng phát triển Á Châu cho biết thêm rằng Ngân hàng phát triển Kỹ nghệ VN CH sẽ xử dụng ngân khoản 7 triệu Mỹ kim vừa kể để đáp ứng thành phần ngoại tệ trong những dịch vụ cho vay lại cho các dự án phát triển kỹ nghệ tư nhân tại VNCH và một khi những món cho vay lại nầy được hoàn trả, thì ngân hàng phát triển Kỹ nghệ VNCH có thể xử dụng để tăng số vốn của mình bằng tiền Việt Nam.

Đây là lần đầu tiên Ngân hàng Phát triển Á Châu cho VNCH vay phần ngoại tệ trong chương trình Á Châu đã ngân hàng phát triển Á Châu cho biết thêm rằng Ngân hàng phát triển Kỹ nghệ VN CH sẽ xử dụng ngân khoản 7 triệu Mỹ kim vừa kể để đáp ứng thành phần ngoại tệ trong những dịch vụ cho vay lại cho các dự án phát triển kỹ nghệ tư nhân tại VNCH và một khi những món cho vay lại nầy được hoàn trả, thì ngân hàng phát triển Kỹ nghệ VNCH có thể xử dụng để tăng số vốn của mình bằng tiền Việt Nam.

Ngoài ra, các chuyên viên tài chánh cũng cho rằng lợi tuyển bổ mới đây của Thủ tướng Phạm Jacquen Chirac tại Teheran cho rằng Phápvẫn tiếp tục thực hiện dự định an định lại giá vàng dự trữ của mình cho phù hợp với giá thị trường, cũng đã góp phần vào việc làm giá vàng giá vàng.

Trong khi giá vàng tăng vọt thì

XEM TIẾP TRANG 4 8

Tai nạn Phi cơ thảm khốc tại Venezuela 71 người chết

MATURIN VENEZUELA 24 12.— Phát ngôn viên của hãng hàng không «Avensa» tại Venezuela cho biết một phi cơ DC 9 của hãng đã phát nổ và rơi xuống một vườn dừa khoảng bốn phút sau khi cất cánh từ phi trường Maturin vào hôm Chủnhật 24 12 có 71 người trên phi cơ trong số đó có 2 người Hoa kỳ và nhiều người ngoại quốc khác cùng sáu nhân viên phi hành đoàn đều tử nạn.

Được biết chuyến phi cơ DC 9 đang thực hiện chuyến bay quốc nội từ Ciudad-Bolovar đã tới Caracas với trạm ghé Maturin. Tai nạn đã xảy ra khi phi cơ vừa cất cánh khỏi phi trường Maturin chừng 4 phút và đang đi vào một vùng khi xảy ra Phi trường Maturin ở cách Caracas chừng 485 dặm về phía Đông.

Trước đây công ty Avensa đã

XEM TIẾP TRANG 4 7

NHẬN ĐỊNH

Mừng Giáng-Sinh

MÙA Giáng Sinh năm nay đáng lẽ là Mùa Giáng Sinh của Hòa Bình trên đất nước Việt Nam sau gần 2 năm Hiệp định Ngưng bắn Balê được ký kết.

Thế nhưng tiếng súng của Cộng quân vẫn nổ dòn trên khắp lãnh thổ miền Nam tự do, và chết chóc, đau thương, đổ nát vẫn còn tiếp diễn.

Mừng Giáng Sinh, người Việt tự do đu là tín đồ Thiên Chúa Giáo hay không, cùng vẫn cầu mong cho Đất Nước sớm được thanh bình. Bởi trước hận thù triền miên của con người Cộng sản vô thần, người ta chỉ còn bầu vìu vào một sức mạnh thiêng liêng để cầu xin một sự phù trợ, một sự soi sáng cho những tâm hồn đen tối chứa đầy xấu xa được vọng.

Tuy nhiên, người Tây phương có câu «Hãy tự giúp mình rồi Trời sẽ giúp cho». Vì thế, lòng con người hướng về Đấng Thiêng Liêng để cầu mong một sự phù trợ, nhưng ý chí và quyết tâm TỰ CỨU của con người mới là yếu tố quyết định vận mạng của mình và quốc gia, dân tộc mình.

Tôn giáo nhằm cũng mong muốn Hòa bình cho nhân loại và thường có vở sự hòa hợp hòa giải giữa những ghe chống đối nhau. Nhưng từ ngày trên quả đất nầy xuất hiện chủ nghĩa Cộng sản vô thần với những con người chỉ biết sất máu thì quan niệm Hòa bình, Hòa hợp, Hòa giải nó không thuận nhất như xưa. Và những đận tộc phải đối đầu với bọn người vô thần Cộng sản không thể nào tôn tại nếu họ quan niệm các vấn đề trên như các triết gia hay các vị tu hành.

Do đó, bên cạnh tinh thần hòa bình tột cùng, các

(XEM TIẾP TRANG 4)

HỈ TRƯỜNG

★ HỒ RÁCH - ĐẢO LÁNG

CHÚ MÉP

Miền Bắc mất mùa : dân đói kem, chính Phạm văn Đồng đã tự thú nhận tình trạng yếu kém trong các nông trường tập thể mà các cán bộ cơ sở trên được hưởng sự tài trợ tiên bạc, kỹ thuật đáng kể.

Phạm văn Đồng không biết nguyên nhân: sao các nông trường thất bại, khi được Đảng chi cho 600 triệu bạc, với 1400 máy kéo, 500 xe cam những phân bón vv... đề canh tác.

Tiền bạc đổi dào, phương tiện sẵn có, vậy mà đến mùa lúa, khu nước lại trống trơn chẳng còn một tí lúa. Phạm văn Đồng thắc mắc quái ngày thơ, không biết tiền nhà nước, lúa sản xuất biến mất đi ngả nào.

Hồ Rách ở tại miền Nam, không phải là một thắng bói nhưng thừa sức hiểu rằng, tiền bạc của cải mà nhà nước Bắc Việt giúp cho các nông trường đi nhiên là chui vào túi các cán bộ phụ trách.

Tham nhũng mà hoành hành đi nhiên là ghê gớm lắm, còn khuya Phạm văn Đồng mới khám phá ra được.

An vụng phải chịu mép cho kỳ đó là chẳng ngôn của các cán bộ Bắc Việt phụ trách các nông trường tập thể BV.

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

NHỮNG VẤN ĐỀ QUỐC TẾ VÀ QUỐC NỘI

tạp ghi

NOËL

● Lại Noel! Dã bao nhiêu lần nhạc giáng sinh vang dậy với hi vọng rằng Noel năm tới sẽ có hòa bình. Hi vọng đó nay trở thành cũng cũ kỹ. Noel, Giáng sinh, Chúa sinh ra giữa đời người. Có lẽ niềm vui Noel khởi sự từ câu ca chúc cầu thiên sứ «..hòa bình trên trái đất cho người có Thiện Tâm». Thật ra có gì vui đâu: câu chúc ấy chỉ là đặt một điều kiện, Chúa thì sinh ra để chịu cái đau khổ của loài người và do loài người gây ra. Chào đời trong hang đá, năm trên đống cỏ, chưa được mấy ngày đã phải chạy trốn, lớn lên trong vất vả và rồi bị đóng đinh trên cây thập tự giá.. suốt 33 năm ở với loài người như vậy có gì vui. Noel là khởi sự một cuộc đời đau khổ! Vậy mà nay loài người lại hân hoan đón mừng Noel? Niềm vui ấy ở đâu ra? Dựng lại cái hang đá, diễn lại cảnh đứa trẻ sơ sinh trong cơ cực mà vui? Vậy mà vui thực: Vì đây là lần đầu tiên loài người thấy có người hiểu thấu hết sự đau khổ của mình. Người ấy lại là con của Thượng Đế. Bởi người Con đau khổ ấy, loài người chợt thấy ý nghĩa các sự đau khổ và được hứa đủ điều vui: đời này không phải là tất cả. Chết không phải là hết. Còn có tình thương của Thượng Đế. Còn có đời sống vinh cửu. Trước đó là có ngày phân xét sau cùng. Có ngày mình sẽ gặp lại hết những người thương yêu đã chết trước mình. Công tội tất cả sẽ được tính sổ công bằng. Nếu có sự thiên vị thì đó chỉ là do Tình Thương của Thượng Đế. Như vậy là đã quá. Dân tộc này quá hương nạn, chiến tranh này tất cả sự đau khổ này nhất định sẽ được đền bù như Thượng Đế đã hứa. Noel, Con của Thượng Đế đã tới! Ai mà chẳng vui, chẳng hi vọng...

● — Thượng Đế hỡi! Xin hãy lắng nghe những lời cầu nguyện trong đêm nay.

— Xin hãy thương đất nước và dân tộc này.

— Xin hãy phù hộ cho tất cả những người ở hai bên chiến tuyến.

— Xin hãy sơi sáng cho các nhà lãnh đạo của cả hai miền.

— Xin hãy làm cho mọi người thấy rõ tội lỗi mình.

— Xin hãy sớm ban cho chúng con hòa bình, nếu không xin cho chúng con sớm thấy ngày tận thế, để cho công được đều, tội phải trả trong giờ phán xét cuối cùng.

Nếu không thì cứ Noel hoài như thế này «xệ» quá. Chưa ơi!

TRI VŨ

MÙA GIÁNG SINH NÀY SẼ BUỒN...

MEXICO CITY (AP). — Hàng trăm trẻ em «nước mắt lưng tròng» khi phải chứng kiến cảnh «bà hóa» ra ông «hóa» sạch các đồ chơi và cây Giáng sinh trong một tòa lầu đang bốc lên «hình phố Mexico».

Đêm ấy các em đã đang đi theo cha mẹ ngắm nghía các đồ chơi Giáng Sinh trong lầu. Tuy nhiên trận hỏa hoạn này không gây thương vong cho ai cả, vì mọi người đều «bay được ra ngoài khi thấy lửa loé lên ở một góc lầu, vì giây điện chạm nhau.

Đến khi nhân viên cứu hỏa đến nơi thì lửa đã thiêu sụi hết đồ vật trong lầu, tổ g công ty gia 1000 Mỹ kim (685.000 đồng VN).

«... Như một cảnh chim bay đến»... em...»

SANINAW, MICHIGAN (AP) Cô Le vi.. mẹ mở nghề nghiệp nên chỉ rẽ Rocky Evans 22 tuổi, một chuyên viên nhảy dù hôm thứ Bảy đã định nhảy từ trên trời xuống đất để tặng cưới của anh và cô Joyce Ann Dvorsek.

Nhảy thời tiết đẹp nên Evans vẫn có thể nhảy từ trên 1 phi cơ đang bay trên cao độ 2.250 thước xuống giữa lễ cưới, được tổ chức tại nhà thờ Bridgeport. Cùng nhảy dù với chú rể có cô dâu và hai bạn gái đều là hội viên câu lạc bộ nhảy dù có khéo của Hoa Kỳ.

Cô dâu Ann Dvorsek 24 tuổi, cũng các cô phù dâu và hai bạn đến nông hàng chờ đợi dưới đất để «đón chú rể Evans và các phù rể từ trên phi cơ ... Bay xuống.

Bà già mà có «.. ngán chi đâu!

BÔNG KINH (AP). — Một bà cụ già 80 tuổi còn có tóc bạc phơ hơn thế nữa cho biết cụ định kỷ niệm 50 năm ngày viễn du hải ngoại của cụ, bằng cách gia nhập một phái đoàn thăm miền Nam bằng dương vào đầu năm 1975.

Cụ bà Teruko Saito, vợ có thi sĩ nổi tiếng của Nhật Bản Mokin Saito, cho biết: tiếp cụ nhất quyết thực hiện cuộc viễn du này bất chấp lời khuyên của các bác sĩ.

Cụ Saito nói rằng: « Đây có thể là chuyến du lịch cuối cùng của tôi và trong khi đi đường tôi cũng có thể bị ngất xỉu vì thiếu sức khỏe nhưng không hối tiếc gì cả ».

— Năm bằng dương vẫn một vài nơi khác như xương quốc Hy Mã Lạp Sơn Bhutan, là những nơi tôi chưa có dịp thăm.

Được biết, năm 1924 nữ bá Saito đã đi du lịch vòng quanh thế giới và cụ nổi tiếng cụ đã thăm nơi, trong số có nội địa Phi Châu và vùng băng giá Alaska.

Vào tuần tới, cụ bà già gần Saito sẽ rời Nhật bản đi Nữu Ước, để gia nhập đoàn thăm miền Nam bằng dương trên.

Vọng chân trời

Anh nghe không mùa Giáng Sinh đang về?

Mùa Giáng sinh về rồi đó, anh thấy không? Nhưng em nào nghe thấy, em chỉ cảm thấy thôi. Em bé đang chăm chú nhìn Thầy Cô diễn tả mùa Giáng Sinh qua cử chỉ trong trường đành cho những trẻ em điếc, không còn biết tới âm thanh là gì.

Đôi mắt em, khuôn mặt em đã diễn tả tất cả. Em không nghe thấy «đêm thánh vô cùng» nhưng em cảm thấy không khí Giáng Sinh bình an trong phòng. (A.L)

MỘT NĂM MỘT NHỌC ĐÃ QUA

BÂY giờ thì những ngôn thông đã mọc lên xanh ngắt trên con đường bên bờ của thành phố, đường Nguyễn Huệ, Saigon.

Bắt giờ là hạ tuần tháng 12. Không khí miền Nam bỗng mát mẻ, dễ chịu, trong những ngày cuối năm. Người ta thường làm công việc cũng vậy.

Mỗi cá nhân từ thâm tâm trong một không khác nào đó, lại chẳng có lúc thấy lòng mình chùng xuống, tự xét lại một năm sinh sống vừa qua, một năm một nhọc, trong một nước chiến tranh, và hơn thế nữa trong một thế giới mà văn đề thực phẩm được năng lên hàng đầu trong bài toán nan giải của cả nhân loại.

Chuyện chiến tranh, nguy cơ đói kém, tất nhiên không thể không được nhắc thấy cho đủ người đã là ai, là con cái, là thì gia đình, là những nhân vật quan yếu đang có trách nhiệm, đang nắm giữ các ngành hoạt động trong nước.

Việc tự vệ và ngoại giao

Dù là người nào chăng nữa thì cũng phải nhận nhận rằng năm qua, quả là một năm một nhọc, và cho đến ngày hôm nay, chúng ta chưa giải quyết được những gì chúng ta muốn giải, muốn bảo vệ quả là một điều khích lệ. Chúng ta đã vượt qua tất nhiều sóng gió để tồn tại, và chỉ điều này cũng khiến chúng ta có được sự tin tưởng để hy vọng vào năm tới.

Vấn đề đầu tiên được toàn là chúng ta còn tồn tại, trong suốt một năm dài của chiến tranh, kể địch vẫn tiếp tục mở hàng loạt các hoạt động quân sự, nhằm vào mục tiêu ấu tưởng là chiếm lấy miền Nam, nhưng tới nay chỉ những nỗ lực quân sự, những cuộc phản kích, tấn công của CS đã chẳng làm thay hình thay đổi.

Nếu nhìn chiến tranh VN ở khía cạnh «tiêu hao» thì quả thật sự tiêu hao đã lại tới về phía kẻ chủ xướng.

Tất nhiên, trong cũng cuộc chiến đầu tự vệ, chúng ta cũng phải chịu những thiệt hại, nhưng chỉ với sự kiện định đã chẳng chiến nổi một tình lý lâm chế cự ngay cho họ thì điều này cũng chứng tỏ rằng chúng ta có đủ sức ngăn chặn những mũi đâu quân sự của địch.

Nếu phải tính số thì Quân Dân miền Nam đã tự vệ đúng mức và tốt trong suốt một năm qua.

Nhìn qua khía cạnh ngoại giao, liên hệ giữa việc bảo vệ chính nghĩa và phù nhận được những thành quả tốt đẹp về ngoại giao.

Liên hiệp, VNCH đã giữ hai được những thành quả tốt trong nhỏ giao bảo với Quốc tế. Những giao hảo này đã chứng minh một sự thật trước dư luận Quốc tế là miền Nam chỉ có một Chính phủ hợp pháp duy nhất đó là Chính Phủ VNCH. Cái tế chức tự xưng MTGP đã bị gạt ra không biết bao nhiêu lần trong các hội nghị Quốc tế và gần đây nhất là sự lên án của các quốc gia trong tổ chức Liên Hiệp Nghị Sĩ Á Châu đối với phe chủ chiến là CS. Thông cáo chung của LHNSAC tại Ước Kia đã xác nhận rằng niềm ao ước hòa bình của Nhân dân VN là một ước vọng chính đáng, là ước vọng của cả dân tộc Á Châu muốn thấy toàn vùng được ổn định để cùng hợp tác, đi phó với vấn đề thiết yếu hàng đầu là vượt cơ đói kém. Mới đây nhất, hôm 17-12, Đại Hội Đảng LHQ đã biểu quyết không cho phép tổ chức Cộng Sản tay sai này tham dự hội nghị về Luật Biển thế giới 1975

Sinh hoạt chính trị nội bộ

Nhìn vào sinh hoạt chính trị nội bộ, chúng ta sẽ bỗng bắn thân độ chủ quanđể có một cái nhìn chiết trung thì ai cũng phải công nhận rằng trong năm qua quả thực sinh hoạt chính trị nội nội.

Sinh hoạt chính trị nội nội tất nhiên phải được coi như một điểm son của nền mong ước chế, một cơ chế, mà cơ chế Dân Chủ Tự do chứ không dợt đoán như kiểu CS. Trong suốt năm qua, quả thực người ta đã thấy những «tiếng nói đối lập rang rỡng và những tiếng nói ấy vẫn đã được phát đương quyền đáp ứng.

Mặt vấn đề quan trọng khác là việc chẳng thua những. Điều này chính vị lãnh đạo quốc gia là Tổng thống Nguyễn văn Thiệu đã từng coi như một quốc sản, và Chính phủ cũng đã nỗ lực đẩy mạnh công tác này qua việc cách chức, và thải và trục ở các viên chức những làm.

Kinh tế với hy vọng dầu hỏa VN

Cũng như mọi quốc gia trên khắp thế giới, VNCH phải chịu vật sống trong cơ thể nghèo tiền, nhưng một năm vất vả cũng lại qua đi và trong cái năm đó, chúng ta có một hy vọng đáng kể là VN có dầu hỏa ở ngoài thềm lục địa.

Nói lo lắng cho những người lương thiện trên toàn thế giới là làm sao kiếm nổi cơm hàng ngày, làm con người đều có quyền no mà sống.

Nói lo âu chẳng đói kém ấy không phải chỉ riêng về phía nhân dân mà cũng còn là chủ đề cho chính quyền. Cũng bởi nhằm đối phó với cái ngày cơ đói kém trên hàng hoàn cầu mà vẫn mặt kinh tế VNCH đã có những thay đổi đặc biệt.

Ông Nguyễn văn Hảo thăm chính với chức vụ Phó Thủ tướng đặc trách Phát triển Kinh tế kiêm Tổng trưởng Canh nông và Ngư nghệ. Ông là một người trẻ vẻ đung tin rằng với kế hoạch chương trình làm việc mới ông nói ông có thể «đem lại một vận hội hình tế mới» cho VNCH.

Phó Thủ tướng Nguyễn văn Hảo cũng chính thức hóa rằng với kết quả việc làm phải được nhân dân nhìn thấy trong chẳng tháng tới.

Vì thế chúng ta chưa thể kết luận rằng nền kinh tế của ta sẽ phát triển tới mức độ nào nhưng nếu việc có thay đổi ở cấp lãnh đạo kinh tế là đến người ta nghĩ rằng vấn đề đói ăn của mọi người đang được đặt thành vấn đề quan yếu hàng đầu trong những vấn đề phải giải quyết của Quốc gia.

Ít nhất cuối năm nay, chúng ta có thể nghĩ rằng chúng ta đã vượt qua được một năm khó nhọc và điểm khích lệ nữa là chúng ta có hy vọng nhiều ở năm tới, một hy vọng cho mọi người thiện chí đó ở phía nào trong sinh hoạt cộng đồ ở quốc gia.

> Giặc trước mặt, chính ra để xử
> giặc sau lưng mới khó để phòng
> ra đường chớ nói việc công
> lấy le chút đỉnh mà vong mạng mình

TIỂU SỬ PHÓ TỔNG THỐNG ROCKEFELLER

CỰU Thống Đốc Nữu Ước Nelson A. Rockefeller đem lại cho chức vụ cao cấp thứ hai trong nước chức vụ phó Tổng thống một thành tích kinh nghiệm đặc biệt về kinh doanh và điều hành chính quyền, và khả năng đối đáo của một nhà hành chánh lỗi lạc.

Ông Rockefeller là một yếu nhân chính trị ở Hoa Kỳ nổi tiếng phân lớn trong thời kỳ sau Thế Chiến II.

Tên ông đứng hàng đầu hay gần hàng đầu trong hầu hết các danh sách ứng viên để trình Tổng Thống Ford cựu sẽ để lựa chọn vị Phó Tổng Thống.

Ông Rockefeller năm nay 66 tuổi được hầu làm Thống Đốc Nữu Ước năm 1958—đây là chức vụ đầu cũ đầu tiên của ông. Ông rất đắc cử năm 1962, 1966 và 1970. Trước khi từ chức Thống Đốc năm ngoái để rỗ chức một nhóm nghiên cứu «những vấn đề chính yếu» của Hoa Kỳ, ông đã là một Thống Đốc kỷ cục nhất kể về thâm niên công vụ.

Với tư cách lãnh đạo ngành Hành Pháp của tiểu bang Nữu Ước, ông Rockefeller đã đưa ra những chương trình sáng tạo và thuyết phục được ngành Lập Pháp của tiểu bang cung cấp ngân khoản cho các chương trình bằng cách đánh thuế nặng hơn. Phần lớn nỗ lực thuyết phục Tổng thống Ford bổ nhiệm ông phải xuất từ các vị Thống đốc trên toàn quốc đã ngưỡng mộ thành tích của ông đã đạt được ở tiểu bang Nữu Ước và tin rằng chức vụ Phó Tổng Thống phải do một vị đương kim hay cựu Thống đốc đảm nhiệm.

Tổng Thống Gerald Ford tại Tòa Bạch Ốc cùng với ông Nelson Rockefeller (trái) vừa được Quốc Hội chấp nhận ngày 19-12-74 vào chức vụ Phó Tổng Thống Hoa Kỳ.

Trước khi bước vào lãnh trường, ông Rockefeller đã học được nhiều thành tích trong nghiệp và ngoại vụ, kể từ thời năm 1930. Trong chức vụ chuyên viên ngoại giao tiền tuyến, ông là phối hợp viên của Nhà Liên Mỹ vụ, kế tiếp Phụ tá Ngoại trưởng đặc trách Liên Mỹ vụ và trong Chính phủ của cố Tổng thống Franklin Roosevelt. Sau đó, ông giữ chức Bộ trưởng Tài Chính và Ngoại Anh sở. Chính phủ Eisenhower đã dùng ông để thiết lập một Hiệp Hội Hoa Kỳ và Phát Triển Kinh Tế và Xã Hội Quốc Tế, một tổ tức tư thiện bất vụ lợi nhằm cộng tác với các chính phủ địa phương, đặc biệt tại Venezuela và Ba Tây để cải thiện cảnh nông và đình dương.

Năm sau, gia đình Rockefeller đã thiết lập tổ Hợp Kinh tế các bắc quốc tế, một tổ chức vụ lợi nhằm khuyến khích công việc đầu tư tại các quốc gia đang mở mang.

Ông Rockefeller làm chủ tịch tổ chức này cho tới năm 1958.

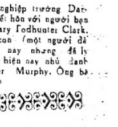
Tóm lược tiết lý hướng dẫn những nỗ lực đó ông tuyên bố vào năm 1948 rằng: «Trong thế kỷ vừa qua, tư bản đã tới bắt cứ nơi nào, bất thay sinh lợi nhiều nhất. Trong thế kỷ này, tư bản phải tới nơi nào họ có thể phục vụ đặc lực nhất».

Sự hiểu biết và kinh nghiệm của ông Rockefeller về Chính Mỹ La Tinh đã khiến năm 1940 Tổng Thống Roosevelt chỉ định ông điều khiển Nhà Phối Hợp Liên Mỹ Vụ mới thành lập.

Tự chức vụ liên bang đầu tiên đó ông đã tiếp tục phục vụ Chính phủ Hoa Kỳ trong nhiều chức vụ khác cho tới khi ông từ chức đặc biệt tiểu bang Nữu ước năm 1958.

Ngoài những chức vụ đã kể ở trên ông Rockefeller còn giữ chức Chủ Tịch Ban Cố Vấn Phát Triển của Tổng thống Truman, Chủ tịch Hội Đồng Tổ chức Chính phủ của TT Eisenhower, và Phụ tá Đặc biệt về Ngoại vụ của Tổng thống Eisenhower.

Năm ông tới nghiệp trường Dartmouth, ông đã kết hôn với người bạn hồi nhỏ là cô Mary Todhunter Clark, ông đã có năm con (mỗi người đã chết) với bà vợ này nhưng đã li dị hau. Bà vợ hiện nay nhũ danh Margaretta Filler Murphy. Ông bà có hai người con.



Ông Nelson Aldrich Rockefeller, sinh ngày 8-7-1908 tại thành phố nghỉ Hè nổi tiếng Bar Harbor, Maine, là con thứ sáu người con của ông bà John D. Rockefeller, Junior, Tổ phụ ông là John D. Rockefeller, Senior, sáng lập viên của Công Ty dầu Standard Oil Empire—nền móng tài sản tọa của gia đình này.

Những người khác thuộc gia đình Rockefeller cũng đạt tới địa vị cao cả trong nước. Một người anh của ông là David làm Chủ tịch Ban quản trị Ngân hàng Chase Manhattan tại Nữu Ước, một trong những ngân hàng lớn nhất Hoa Kỳ. Một người anh khác, Winthrop, hiện đã qua đời là cố Thống Đốc tiểu bang Arkansas. Một người chàu, ông Jay, cựu Bộ trưởng của tiểu bang West Virginia.

Nelson Rockefeller thuở thiếu thời, tổng học tại Trường Lincoln thuộc Phố Kinh. Sở phạm của Việt đại học Columbia và đã đậu bằng Cử Nhân Kinh tế tại Trường Cao Đẳng Dartmouth vào năm 1930.

Trong thập niên sau đó, ông Rockefeller đã đảm nhận các công việc kinh doanh và quản trị những ngành và các khác nhau của gia đình. Trong giai đoạn sau, ông đã đu hành tăng Chân Mỹ La Tinh và đặc biệt chú ý tới các vấn đề và tình trạng của miền này.

Ông Rockefeller tin tưởng rằng sự hợp tác quốc tế là thực chất của đã phát triển kinh tế đầu tiên thế giới. Năm 1946, ông và anh em ông đã thiết lập một Hiệp Hội Hoa Kỳ và Phát Triển Kinh Tế và Xã Hội Quốc Tế, một tổ tức tư thiện bất vụ lợi nhằm cộng tác với các chính phủ địa phương, đặc biệt tại Venezuela và Ba Tây để cải thiện cảnh nông và đình dương.

Năm sau, gia đình Rockefeller đã thiết lập tổ Hợp Kinh tế các bắc quốc tế, một tổ chức vụ lợi nhằm khuyến khích công việc đầu tư tại các quốc gia đang mở mang.

Ông Rockefeller làm chủ tịch tổ chức này cho tới năm 1958.

Tóm lược tiết lý hướng dẫn những nỗ lực đó ông tuyên bố vào năm 1948 rằng: «Trong thế kỷ vừa qua, tư bản đã tới bất cứ nơi nào, bất thay sinh lợi nhiều nhất. Trong thế kỷ này, tư bản phải tới nơi nào họ có thể phục vụ đặc lực nhất».

Sự hiểu biết và kinh nghiệm của ông Rockefeller về Chính Mỹ La Tinh đã khiến năm 1940 Tổng Thống Roosevelt chỉ định ông điều khiển Nhà Phối Hợp Liên Mỹ Vụ mới thành lập.

Tự chức vụ liên bang đầu tiên đó ông đã tiếp tục phục vụ Chính phủ Hoa Kỳ trong nhiều chức vụ khác cho tới khi ông từ chức đặc biệt tiểu bang Nữu ước năm 1958.

Ngoài những chức vụ đã kể ở trên ông Rockefeller còn giữ chức Chủ Tịch Ban Cố Vấn Phát Triển của Tổng thống Truman, Chủ tịch Hội Đồng Tổ chức Chính phủ của TT Eisenhower, và Phụ tá Đặc biệt về Ngoại vụ của Tổng thống Eisenhower.

Năm ông tới nghiệp trường Dartmouth, ông đã kết hôn với người bạn hồi nhỏ là cô Mary Todhunter Clark, ông đã có năm con (mỗi người đã chết) với bà vợ này nhưng đã li dị hau. Bà vợ hiện nay nhũ danh Margaretta Filler Murphy. Ông bà có hai người con.

Khi Bác Phó cạo nắc cực

Kết quả xổ số Kiến thiết

Mở ngày Thứ Bảy 21-12-1974

Trúng 50.000 đồng	10
Trúng 2.500 đồng	555
Trúng 1.000 đồng	251
Trúng 25.000 đồng	5 132 — 0.552
Trúng 50.000 đồng	31 806—85 158
21 781 — 58 334 — 24 187 — 20 976	
Trúng 250.000 đồng	751.991 —
491.973 — 427 504 — 104 445	
Trúng 500 000 đồng	677.486 —
191.899 — 993.742 — 994.256	
Độc đắc 5.000.000 đồng	435.557

Trúng an ủi 10.000 đồng các vé xổ với vé số trúng ở 10 Độc Đắc trừ 1 con số bắt cặp đồng sau.

RỪNG THU

Lê Hằng

— 428 —

CHƯƠNG TÁM

Khoảng một tuần lễ sau, không thể mình trói mũi vào cuộc lốc xoáy của bên khoản và nghi hoặc. Nàng thu xếp cho đình cết vài nhà mới để tiếc tới đặp máy bay đi Quảng Trị Cái thành phố chưa một lần biết, mặt.

Địa chỉ tìm trên giấy cần cước đưa nàng tới cái thành phố nhỏ nằm hai bên quốc lộ, thành phố, đựa lưng vào vòng biển đứng trước Đứng trên cái khách sạn nhỏ hai tầng của tỉnh ly nàng nhìn thấy cảnh rừng thưa lẫn lộn thành phố và giảng rõng nhỏ. Cô ông nhau cứ có những chuyến đò đợc dẫn tới phần đất của Quảng Ngãi. Hai người lên, nàng lui tới cơ quan hành chính, người cảnh sát, hỏi đường và đã tìm đến tích Phạm thị Hai. Người ta cho nàng những cái hộp, để lực tìm hồ sơ. Thao nông ruột nàng những vẫn phải tiếp tục với nhà nữ. Cần cước cấp mà cảng cấp tại tỉnh này, số đăng địa chỉ, nhưng người ta đã hai bà lần hay đổi xã đổi, và tên đường không khác gì nhau người sau mười lăm năm sau.

Đêm ở đây dài, ngày chim khuất và nặng nề trói qua. Bìa rừng chứa chan mùa vàng của tế da. Mùa Thu ở đây đừng hiu hắt hơn, đã giết chết bà.

Sáng sớm, mở nhẹ hai cánh cửa chết bà, nàng tràn vượt mắt mình, lâm bâm :

— Không hiết mình đi tìm bà ấy để làm gì ? Để thương yêu hay để trách oán ?

Nàng đâm đâm nhìn không rõng ôm lấy cái lưng gầy ốm của thành phố, người ta đọa nàng đứng dạt độ đi vào đó, đủ bia rõng chỉ cách quốc lộ chừng vài cây số, ngày con yêu bình, rồi ở đây vẫn lang thang vào đó kiếm cũ và chôn cất người thân vào theo cảnh rừng.

Từ trên cần gác trị, với cái bulcon, nhỏ bằng gỗ sơn đen, nàng thấy mùa Thu tràn vàng khắp trên rừng cây. Nàng nghĩ mất tới bà Thanh Thu, đau khổ khi bà mình không phải là con của người đã bà đó. Cây đợc khóp thể tình trái. Thanh Thu giết con, nào Trời phạt đâu bà không bao giờ sinh nổ nữa. Bụng bà mới ngày một khó đo lường. Thế đã tiếc thu bao đêm Thu Thu rừng mình, nàng không muốn nghĩ tới những ngày thế gì lẽ loi của bà nữa.

— Gặp bà ấy, mình sẽ nói gì bà giờ ? mình khi cây mình cuối ? Phạm thị Hai, me của mình là Phạm thị Hai ?

Nàng cười nhẹ, vật xa vì chính cay cười của mình.

— Khe g tôi không thể thương yêu bà được nữa, tôi thù hận bà.

Rồi nàng chớp mắt.

— Nhưng bà ấy là mẹ của mình, người đã sinh ra mình, và đã cưu mang mình trong lòng bà ấy. Chẳng lẽ, ta đi tìm kiếm mẹ để thù ghét, ghét thôi sao ?

(CÒN NỮA)

ĐỒNG BẰNG GAI GỐC

Hồng Vũ Xuân Vũ

* 150 *

Tôi đứng lại. Bà cụ tôi nói :

— Dưới sông có « những chồng » .

— Ai vậy Cụ ?

Bà cụ tôi lắc đầu.

Chập sau, bà cụ tôi bảo :

— Con đi vào thăm bà ngoại con đi.

— Dạ.

Rồi tôi đi. Đường đi đã thay đổi hẳn. Con đường cấp thro bờ sông đã bị đào đập, gió chết, gió mà không đi được. Con đường đó chính là con đường im lặng ai hàng ngày. Tôi thuộc nó hơn thuộc cả bàn tay của tôi.

Con đường đợc me sông, mà đông sông nhỏ nhung đối với cuối thơ của tôi, nó đợc hoa cả. Dasuhe Xanh, vì đai hoa cả Mêkông Hồng Hà. Volga và Mississipe.

Thế mà bây giờ, trở lại quê mình, tôi không đi lại được con đường ấy. Chiến tranh đã làm gì ? Tôi mất nhiều quá. Chưa kể những người thân, tôi mất tiếng chim bìm bịp kêu nước lên buổi trưa nhi mất những bụi dừa ở bên sông, mất những chú chim bắt bội mặt ở tanh đó nhảy chuyền trên những cành cây mà tôi mà mê sân đuổi suốt cả tuổi học trò như chăng Sachô đi tìm hạnh phúc.

Rồi chăng của gì. Dù ai đi đâu làm gì, trở về quê, tôi cũng sẽ như tôi. Chẳng của gì.

Vùng trời quê hương buồn lạng ngắt, im vắng như không chớ hơi thở, của con người của cỏ cây. Mình vẫn quê mình mà lại thấy buồn.

Đã buồn lại sợ. Trong cái sợ vô sự đến rạng, nên nóng và ấi ngại. Nào nóng vì muốn biết những biến đổi trong gia tộc của mình trong mấy chục năm qua, chẳn ấi ngại là vì sợ những biến đổi đó gây những đau đớn cho mình.

Không ai vượng tôi về Ngoại Bắc xa quá, làm sao về được. Cho nên, cảng đi tôi gần nhà tôi càng hồi hộp, tương chừng ai bắm thất tôi tim tôi lại.

Tôi nhận ra nóc chùa ở giữa cánh đồng, ấn sáp trong chòm cây xanh ngắt, cũng một mái xanh như thuở nào. Lúc đi trường Sơn tôi có gặp một anh bạn cùng quê ngoại với tôi. Tôi với anh bạn ấy kể không hết những chuyện thời đúng cùng bạn ở cái chợ làng Tân Hương nay nhất là kể về cảnh đồng nay vẫn hai đúng cùng mẹ đi lim những bụt cả lia. Thia được phần nhiều hơn, trong những cụm năm lưa thưa; hay trong cái bụng của những vỏ đất cây.

Anh bạn ấy khi đi ngang khu 5 thì bị bắt tại lệnh bắt lại, cùng với cả đoàn anh gồm toàn những cán bộ gốc Nam bộ, cả đoàn phản đối kịch liệt nhưng không thoát khỏi quyết định của bộ tư lệnh khu 6.

Bây giờ tôi đã về tới đây, không biết, anh ta đã chết hay còn sống ?

- Tôi bỏ đường tôi, đi theo một lề mòn đi lên cuối. Tôi nhận ngay bà ngoại tôi đang ngồi vẻ ta trước cửa mường hầm.

(CÒN NỮA)

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN

TRUNG TÂM XÃ-HỘI QUÂN-ĐỘI

Trung-Tâm Xã-Hội Quân-Đội Saigon

GIẢI QUYẾT THẮC MẮC KHIẾU NẠI

— Bà Nguyễn thị Toàn quê phố cô Hồ sĩ Phạm văn Đông thuộc Trung đoàn 2 Bộ Binh, hiện ngụ ấp số 11/4 Ấp Mỹ Phước, Quận Đức Tu, Tỉnh Biên Hòa.

Trung Đoàn 2 Bộ binh cho biết đã gửi chi phiếu số tiền trợ cấp tử tuất về cho bà theo địa chỉ bà đang ngụ ấp PG số 1242-TRB2-TC-TT ngày 11-11-75. Xin tin bà để đơn nhận.

« Đàn ông »... cầm đầu Phái đoàn đi dự « Năm Phụ Nữ Quốc Tế 75 » !

LIÊN HIỆP QUỐC (AP) — Bà Helvi Sipila, phụ tá Tổng hư ký Liên hiệp Quốc hôm thứ Tư cho biết, một chuyến viếng cảng ngoại sẽ xảy ra trong «năm của phụ nữ quốc tế 1975», vì chính quyền đã chọn năm gồi trong «ấu mang» hướng dẫn các phái đoàn đến thăm cuy hội ngại phụ nữ thế giới, do LHQ tổ chức tại Mexico City vào cuối tháng 6-1975.

Bà Sipila, người Phần Lan đã tuyên bố với các ký giả rằng: «Tôi là đàn ông là sẽ có quá nhiều năm nhân để đảm trách vai trò nữ trên. Riêng nữ giới chúng tôi thì sẽ không thể thay đổi được những gì cần phải thay đổi đó».

Bà giải thích tiếp: «Điều đó cần gì hiểu lầm vì các chính phủ hiện hữu đều là đàn ông, phần lớn vẫn do nam giới điều khiển cả ». Vẫn theo lời bà Sipila, ý tưởng nhất là các phái đoàn đến gồm nữ nam, nữ nữ.

Được biết, trong số các nhân viên tăng sự tại LHQ thì nam nhi chiếm tỷ lệ 84o/o, và phụ nữ chỉ 16o/o mà thôi.

Vì thế, hôm thứ Tư Đại hội đồng LHQ đã thảo luận về đề nghị của đồng chí ký Kurt Waldheim, là các trường cơ quan thuộc tổ chức quốc tế sẽ nên cố gắng xan bằng sự chênh lệch về số nam, nữ nhân viên.

Sau đó, đại hội đồng LHQ đã đồng lòng chấp thuận đề nghị viên, và chuyển lời khuyến cáo này đến tổ chức quốc tế này.

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

ĐIỆN ẢNH NGHỆ THUẬT

Chỉ đóng một phim « ĐẠI-QUAN-PHIỆT »

HỨA-QUÁN-VĂN nhảy lên hàng đại tài-tử

Khi quyết định thực hiện phim «DAIQUAN PHIỆT» một tiểu-phẩm lịch sử cho hãng Shaw, đại đạo diễn Lý Hàn Tường đã phải khổ công tìm kiếm một tài tử thích hợp với nhân vật chính cho cuốn phim. Ông đã điểm qua danh sách các nam tài tử nổi tiếng của HồngKông và Đài Loan, nhưng vẫn không tìm được một người vừa ý. Bởi theo ý của đạo diễn Lý Hàn Tường thì diễn viên đóng vai chính quyết định được sự hành công của cuốn phim « Đại Quan Phiệt » này không chỉ phải là một tài tử lừng danh mà chỉ cần thích hợp với tiểu phẩm Đại quânPhiệt Bàng Đại Hồ.

Cuối cùng, mọi tài-tử rất ít ai biết đến là Hứa Quán Văn, đã được Lý Hàn Tường tuyển chọn, khiến cả làng điện Ảnh Hồng Kông đều ngạc nhiên.

Hứa Quán Văn tức đã chỉ là một tài tử kiêm ca sĩ ở đài Truyền hình, và chỉ một bước anh ta vụt trở thành diễn viên sáng chói, trị giá bực triệu, khi được Lý Hàn Tường giao cho vai trò Đại Quân Phiệt, một vai tầng vàng !

Sở dĩ Hứa quán Văn chiếm được vai Bàng Đại Hồ, qua một nhiều đại tài tử khác chỉ vì anh ta có dáng người và thân mặt thích hợp với vai trò mà Lý Hàn Tường đã khổ công vẽ ra trong trí.

Cũng mất đây kinh nghiệm lão luyện của đạo diễn họ Lý qua không lâu, Hứa Quán Văn đã đóng vai trò Đại Quân Phiệt Bàng Đại Hồ thật linh động, suất sắc làm nhiều tài tử lớn phải thèm phục.

Ở Hồng Kông, một tài tử được thu nhận vào hãng Shaw đã là chuyện khó, mà mới vào được giao vai chính quan trọng ngay thì lại càng khó hơn chuyện mò kim đáy bể. Thế mà Hứa Quán Văn là người đầu tiên đã được vẻ vang như vậy, khi mới chân ướt chân ráo nhảy từ khung kính truyền hình sang hãng Shaw. Cũng chính vì nhận thức được vậy nên Quán Văn đã tận tụy, hết lòng diễn tả xuất thân trong vai trò diễn tả lớn lao ấy.

Một vai trò đưa Hứa Quán Văn lên tột đỉnh vinh quang nghệ thuật mà chắc hẳng anh sẽ ghi nhớ trọn đời. Tuồng vùng Đông Nam Á, một sân khấu điểu đầu biết đến Hứa Quán Văn.

Lý Thanh, Khương Đại Vệ thành... thy hớt tóc

Tài tử Hứa Quán Văn, khi nhận đóng vai Đại quân Phiệt Bàng Đại Hồ đã được mọi sắm đủ thứ quân phục lưỡng lãnh, và hóa trang thích hợp. Sau đó anh phải chấp nhận hy sinh mái tóc của mình để cạo đầu trọng lượng cho có nét độc đáo. Trở việc thái phát cho Hứa Quán Văn thì lòng trong, những chân vẻ thô phía sau các tài tử lớn trong hãng Shaw đều được mời đến chứng kiến. Chính đạo diễn Lý Hàn Tường «khai tăng đơ» đầu tiên «xuống tóc» cho Hứa Quán Văn. Kế đó là Lý Thanh, Khương Đại Vệ và nữ tài tử Kim Phi tiếp tục hớt tóc cho tài tử hy Hứa... Thành thử các tài tử lớn này không được đóng vai trò nào trong phim «Đại Quân Phiệt», nhưng đã trở thành... thy hớt tóc khá đắc dí.

Cái đầu bạc triệu

Đang là tài tử kiêm ca sĩ đẹp trai của hãng kính truyền hình Hương Cảng, thế mà Hứa Quán Văn chịu chấp nhận cạo trọc lốc cái đầu. Như vậy hẳn anh đã thấy được sự thành công của anh trong phim «Đại quân Phiệt» rất xứng đáng với sự hy sinh của mình. Thật vậy, khi của nghịch son cái đầu bạc lượng của Hứa Quán Văn, những tài tử lớn có mặt đều nói rằng :

— Cái đầu nầy trị giá bạc triệu.

Phim «Đại quân phiệt» thành công vượt bực, đem bạc triệu về cho hãng Shaw để dàng, thì ngoài cái công lớn của đạo diễn Lý Hàn Tường, còn là công to đùng kể nhờ cái đầu trọc độc đáo của Hứa Quán Văn.

Món quà «tái hợp» giá trị của đạo diễn họ Lý

Lý Hàn Tường là một đạo diễn của giới điện ảnh HươngCảng, chuyên thực hiện những phim vĩ đại và giá trị nên ông đã được vẻ như nhà đạo diễn Cécil B De Mile của hãng Metro GoldwynMayer ở Hollywood. Trước kia, Sau một thời gian rời hãng Shaw sang Đài Loan làm ăn, ông trở về tái hợp với nơi cũ.

Được ở Thiệu Dạt Phu long trọng đón tiếp, Lý Hàn Tường bàn nghĩ đến một món quà giá trị trao tặng hãng Shaw để ghi nhớ ngày tái hợp. Món quà tái hợp độc đáo nay chính là phim Đại Quân Phiệt.

Lý Hàn Tường đã bỏ công sưu khảo sử liệu về Đại Quân Phiệt Bàng Đại Hồ, rồi chính ông viết truyện phim, phân cảnh và đạo diễn luôn. Trong hãng Shaw không thiếu gì chuyên viên cho Lý Hàn Tường trao trách nhiệm, nhưng ông đã khó công làm lấy hết, chính ông đạo diễn họ Lý quyết tâm đem hết công phu thực hiện một phim có kích thước lớn lao, xứng đáng làm món tái hợp cho ông Thiệu Dạt Phu để đáp tình nghĩa. Đây cũng là nét đẹp đáng ghi nhận về xuất phẩm điện ảnh «Đại Quân Phiệt» vậy.

HÌNH TRÊN: Hứa Quán Văn (giữa) trong phim «Đại Quân Phiệt».

Kinh tế, xã hội — NHỮNG VẤN ĐỀ THIẾT THỰC TRONG ĐỜI SỐNG HÀNG NGÀY — Anh Loan phụ trách

NĂM 74 : NHỮNG CON SỐ KINH HOÀNG

Ngày xưa, phải cần tới 3000 năm nhân loại mới sáng lên gấp đôi những ngày nay, chỉ 45 năm sau con người đã đông gấp đôi rồi.

Đó là kết quả thống kê mới nhất được các nhà khoa học tung ra trong năm 1974 : năm Dần số Hoàn Cầu.

Ngăn khan hiếm thực phẩm đã trở nên trầm trọng khắp nơi trên thế giới.

Tuyệt ta thức tỉnh người ta kêu gào hãy tiếp bớt sinh sản lại, hãy kế hoạch hoá gia đình để phát triển kinh tế Quốc gia, nâng cao mức sống mọi người.

Làm thế nào có thể phát triển kinh tế thì mà số tiền tiết kiệm của quốc gia hàngnăm không đủ nuôi sống đ người ngày càng gấp bội hàng năm? Nhất là tại các nước chậm tiến tình trạng anh rất nầy xảy ra nhanh khiến chênhphủ phải đương đầu với không biết bao nhiêu vấn đề khókhăn xuất hiện mỗi ngày, thiếu ăn, thiếu mặc thiếu nhà, ở biết về sinh... ôi thôi. đủ thứ thiếu hụt.

Những con số kinh hoàng

Dân không có thống kê chính xác, nhưng các khoa học gia đã ước tính vào khoảng năm 1650, toàn thế dân số thế giới chỉ chừng 500 triệu người.

Nhưng con số gia tăng mỗi ngày một cao, dân số tăng theo đà «phi mã» kể từ khi cuộc cách mạng Nông Nghiệp và Kỹ nghệ bắt đầu tại Anh vào năm 1850.

Trong vòng 200 năm, từ 1650 đ 1850, dân số thế giới tăng gấp đôi Rồi những năm sau đó, chỉ cần 80 năm, dân số tăng lên gấp đôi nữa.

Đến năm 1930 thì tình trạng nhân mãn đã xảy ra thực sự.

Mỗi bậy giờ ở các khoa học gia trong hội nghị dân số 74 tính rả g đến cuối năm 74 nầy, nhân loại lại tăng lên gấp đôi nữa !

Trong khoảng thời gian từ 1850 đến 1975, nhân loại tăng lên gấp 4 lần. Trong khi đó, dĩ nhiên là số lượng sản xuất thực phẩm, quần áo đã phải tăng lên gấp bội : đ ều kiện vệ sinh đã được cải tiến. Tuy nhiên tài nguyên trên mặt địa cầu có khuynh hướng cạn dần, số người gia tăng quá mức khiến mức độ ,.. sống ngày một giảm đi khắp nơi trên thế giới.

Vì thế Liên Hiệp Quốc đã công bố năm 1974 là Năm Dân số Hoàn Cầu để hô hào mọi người hãy «kiềm chế» số «tử sinh» của mình.

Sinh nhiều quá, sinh ẩu ít mà không đi thực phẩm để ăn thì sẽ thêm bao cho xã hội, tạo khó khăn vô phương giải quyết cho chính quyền.

Tháng giêng là tháng ăn chơi

Các tạp ta ngày trước vẫn quan niệm tháng giêng là tháng ăn chơi». Ăn chơi thì dị nhiên là không «ăn của xuất» thực phẩm, nhưng vấn đề xuất ra nhiều đi đâu.

Các khoa học gia trong Hội Nghị Dân số 74 thống kê tháng đầu vừa hoàn cầu đã tiêu hao tháng giêng là 3.898.000.000 mà chỉ 30 ngày sau, tức là cuối tháng giêng, dân số hoàn cầu tăng lên tới 3.905.000.000, nghĩa là chỉ trong vòng 1 tháng trời, dân số thế giới tăng lên 7 triệu người.

Thật là một con số vô đại! Con số gây chấn động cả thế giới.

Chiều hướng xấu, mà bà cứ để xảy ra mà không tập bớt lại thì quả đúng câu sẽ bay luôn. ra khỏi quỹ đạo, bay lạc lõng vào không gian vô tận, vì không chịu nổi vức nặng con người đè lên.

ANH LOAN

Cộng Sản ngon ngọt lấy lòng
Khi đã vào tròng, chúng xiết cổ ta

CÁO THỊ ĐIỀU CHỈNH GIỜ MỞ THẦU

Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương trân trọng thông cáo :

Vì lý do kỹ thuật giờ mở thầu thuộc Điều kiện sách số 7076—22084 được ấn định lại là 9 giờ ngày 28-12-74 thay vì 13 giờ ngày 28-12-1974 theo như Cáo thị đấu thầu ngày 12-12-1974.

Saigon, ngày 20 tháng 12 năm 1974
TỔNG GIÁM ĐỐC
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG
NGUYỄN ĐÌNH LIÊN

Cáo thị đấu thầu

1.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI THẦU :
Ngày 15-01-1975 hồi 9 giờ tại :
Trung Tâm Ấn Loát và Ấn Phẩm Bộ Tổng Tham Mưu, Trại Trần Hưng Đạo Tân Sơn Nhứt.
2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
Vì khai thác giấy vụn thuộc Tư Qũy Bích Đoàn, niên khoá 1975 cho Trung Tâm Ấn Loát và Ấn Phẩm thuộc ĐLS số 2465-TTM-TQT-ALAP-HC ngày 1-11-1974.
3.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
Trung Tâm Ấn Loát và Ấn Phẩm Bộ Tổng Tham Mưu, Trại Trần Hưng Đạo Tân Sơn Nhứt.
TRUNG TÂM ẤN LOÁT VÀ ẤN PHẨM/BỘ TTM

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

1.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :
Ngày 7-1-1975 lúc 0900 giờ, tại :
— Cục Mãi Dịch số 18, đại lộ Trần quốc Toản SAIGON.10.
2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp nhiên liệu và nước cất dùng cho phi cơ của Không quân trong năm 1975 thuộc ĐLS số 25-MD-MU-3 ngày 13-12-74, trị giá ước lượng 15.000.000$00
3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3), số 18 đại lộ Trần quốc Toản SAIGON 10.
SAIGON, ngày 18-12-1974
CỤC MÃI DỊCH
575

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

1.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :
Ngày 6 th 1-1975 lúc 9 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, số 18 đại lộ Trần quốc Toản SAIGON 10
2.—MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Chuyên chở quân dụng đ loại từ Saigon (11 Quận) Tỉnh GĐịnh Long Bình đến các khu thuộc các Tỉnh QK4 và các khu Sông Mao, Phan Thiết, Phan Rang, Cam Ranh ... kỳ đệ I-LCN-75 thuộc ĐLS số 23/MD/MU/74 ngày 11-12-74, trị giá 20.000.000đ00 (3 lô)
3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4), số 18 đại lộ Trần quốc Toản Saigon 10.
SAIGON, ngày 17Th. 12-1974
CỤC MÃI DỊCH
570

Cáo thị đấu thầu công khai

1.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :
— Ngày 8 Th 1-1975 lúc 9 giờ tại Số 4 Mãi Dịch số 51 đường Hai Bà Trưng—Cần Thơ
2 — MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp thực phẩm cho QYV-Long Xuyên năm 1975 gồm 4 lô thuộc ĐLS số SII-54MD-MU ngày 18-11-74, trị giá ước lượng29.742.700đ
3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
— Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 1) số 18 đại lộ Trần Quốc Toản — Saigon 10.
— Số 4 Mãi Dịch, số 51 đường Hai Bà Trưng Cần Thơ.
SAIGON, ngày 19 Th 12-1974
CỤC MÃI DỊCH
577

Cáo thị đấu thầu (lần hai)

1.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA BIỂM:
Ngày 28-12-1974 lúc 9 giờ, tại :
— Cục Mãi Dịch, số 18, đại lộ Trần Quốc Toản SAIGON-10.
2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— V/v cung cấp bao Quân đội năm 1975 cho TC.CTCT (Cục Tâm Lý Chiến) thuộc BTC số 01 ngày 17-12-74 của ĐLS số 08-MD-MU3 ngày 25-11-74 trị giá ước lượng 48.960.000đ.
3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3), số 18 đại lộ Trần quốc Toản Saigon 10.
Saigon, ngày 18 Th 12-1974.
CỤC MÃI DỊCH
571

CÁO THỊ ĐẤU THẦU (Lần thứ 2)

1.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :
Ngày 28-12-1974 lúc 9giờ tại Số 1Mãi Dịch, (Trại Nguyễn Huệ) khu Liên Tỉ, Đà Nẵng.
2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp thực phẩm và rau đen năm khóa 1975 cho Quân Lao Đà Nẵng thuộc ĐLS số 003ISMDIMUKU ngày 08-10-74 gồm 4 lô trị giá ước lượng 1 25.053.600đ00
3 — NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4) số 18 đại lộ Trần quốc Toản Saigon 10.
— Số 1 Mãi Dịch (Trại Nguyễn Huệ) Khu Liên Tỉ Đà Nẵng
SAIGON, ngày 18-12-1974
CỤC MÃI DỊCH
573

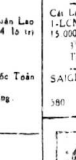
CÁO THỊ ĐẤU THẦU

1.—NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :
— Ngày 8-1-75 lúc 09 00 giờ, tại :
— Cục Mãi Dịch, số 18, đại lộ Trần Quốc Toản SAIGON 10.
2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Chuyên chở quân dụng đ loại từ Saigon đến các Tỉnh trong phạm vi lãnh thổ Quân Khu 3 cho kỳ đ I-LCN-75 thuộc ĐLS số 024-MD-MU-74 trị giá ước lượng 15.000.000đ. (2 lô)
3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4), số 18 đại lộ Trần Quốc Toản — SAIGON 10.
SAIGON, ngày 17-12-1974
CỤC MÃI DỊCH
574

IN THIỆP CƯỚI CÁC CHỨC TẾT
NHIỀU KIỂU MỚI, GIÁ HẠ
GIAO HÀNG TRONG 24 GIỜ
NHÀ IN THÀNH HƯNG
204 Trương tấn Bửu, Phú Nhuận Sg.

URAZOL (Beta)
Trị các bệnh nhiễm trùng đường tiểu tiện và cơ quan sinh dục
Huyết trắng, nước tiểu đục
Có bán tại các nhà thuốc Tây
2071-BYT-BPDC

THUỐC DÂN NHẬT BẢN
SALPAS
(Hiệu Lạc Đà)
Trị đau nhức, Phong thấp, Đau lưng, Nhức mỏi gân cốt
Có bán tại các nhà thuốcTây

MINH TRIẾT
254 Minh Mạng CHOLON

CHUYÊN xem chỉ tay và quẻ bát chiêm tinh học Nhận truyền khoa HUYỀN BÍ ĐẠI LỤC NHÂM. Nhân sước tới nhà, chỉ dùng chỗ hẹp dùng Cửa — Phòng — Bếp để khai Xui — rồi làm ăn thịnh vượng và Công danhiên đạ

CREME ANNA «ANNA DULSOL»
Các bạn gái muốn đẹp tuyệt trần, có làn da mịn trắng nên dùng mỹ phẩm mới thương hảo hạng «CREME ANNA» được liệu của Pháp quốc, chế theo công thức đặc biệt hợp với khí hậu Việt Nam «CREME ANNA SUPER» chống tuyệt hết vết nhăn và hết mụn trên da mặt, thoa lên mặt, cổ vai, 2 bàn tay tuyệt nhiên da không bắt nắng Chỉ cần thoa CREME ANNA là đủ, khỏi phải xài thêm thứ phấn nào khác. Bảo đảm sẽ vừa ý giá 600đ 1 hộp CREME.
Dầu gội đầu «ANNA DULSOL» trừ sạch gầu, trừng tóc, trị rụng tóc làm cho mái tóc đen mướt mềm mại nhờ có chất sinh tố nuôi dưỡng da đầu. Giá 1 hộp 6 ống 360đ bán tại các tiệm thuốc tây và Mỹ phẩm trên toàn quốc. Tổng phát hành :
151 Huỳnh Quang Tiên Gia định ĐT 43160

NHỮNG ĐIỀU CẦN BIẾT CỦA THIẾU PHỤ MỚI THỌ THAI
Sau khi mất kinh thì nên thăm bụng cho biết rõ mình đã thọ thai hay chưa ?
1) KHI CÓ THAI mà có huyết trắng hay đau trắng đ dưới, nên uống ngay BÁ ĐÀ AN THAI số 43.
2) KHI CÓ THAI mà thấy mệt mỏi bần thần, đ dưới thì nên thường uống BAO MẪU DƯỠNG THAI số 11. Bổ dưỡng, sanh đẻ, con mạnh.
Thuốc ra đời 1935 đã bán khắp các tiệm thuốc VIỆT HOA.
VÕ VĂN THÚ BÁN MỘT.

CHÂN Đau nhức vì bệnh Tê thấp ngồn nước nóng không nhầm... Nên dùng **THẢO NAM SƠN** CÁC CHỨNG : ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI, ĐAU GÂN, KHỚP XƯƠNG, PHONG TÊ THẤP UỐNG **THẢO NAM SƠN** HIỆU LÀNH

Văn phòng Luật sư LÊ TẤT HÀO
164 Phan-đình-Phùng — SAIGON
Công-bố án ly-hôn
Tòa Sơ Thẩm Saigon, xử việc ly hôn, trong phiên ngày 1-3-1973, đã tuyên bản án số 1037/LH-71 được chuẩn y hồi phúc quyết của Tòa Thượng Thẩm Saigon ngày 13-10-1973 (vụ 1087/73) và phúc quyết này không bị kháng án nên đã trở thành nhất định. Chú nên của bản án ly hôn ngày 1-3-73 được trích ra như sau:
BỞI CÁC LẺ ẤY
— Tuyên xử ly hôn giữa Phan thị Hằng Nga và Đoàn Đức Long lỗi vô phần hồng.
— Dạy Đoàn Đức Long phải cấp dưỡng cho Phan Thị Hằng Nga mỗi tháng 6000đ
— Dạy Đoàn Đức Long chịu án phí.
Nay công bố
Luật sư LÊ TẤT HÀO
thay mặt nguyên đơn
Phan Thị Hằng Nga

CHỐNG MẶT
— Say sóng, ói mửa
Dùng thuốc
ANAUTINE
Có bán tại các nhà thuốc Tây.(Beta)
45-BYT-QCDP- 2-5 74

Phong thấp
— TÊ BẠI, NHỨC GÂN
— XỤNG KHỚP XƯƠNG
Uống BETADOL viên
Có bán tại các nhà thuốc Tây
3713-BYT-BPDC

Trừ sạch Gầu !
Dùng thuốc BELLA
Mới phát minh (BETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Biếng ăn, mất ngủ
Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (69M/QCDP)
— Trị phong ngứa.
Bán tại nhà thuốc Tây
09-BYT-QCDP-6-1-73

CÁC CHỨNG BỆNH : Tê thấp, đau xương, nhức gân tê bại hoài gân đi đứng khó khăn, ngoài da tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi, Giải cả bao đớn đau mình khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng :
HOÀN KIỆN ĐƠN
La Vạn Linh
2 Loại hoàn mật và ngâm rượu.
Có đ bán ở các tiệm thuốc Bắc. Tổng phát hành 537 Đông Khánh Cholon, 60 067 6-8-12 KN.

GIA ĐÌNH Tiền Tuyến

LINH.TRANG phụ-trách ★ Thư về H.T. số 4 — SAIGON

1001 CHUYỆN ĐÀN BÀ

Phong trào học hỏi và nghiên cứu

NGÔN NGỮ VIỆT-NAM

PHÁT TRIỂN MẠNH TẠI CÁC ĐẠI HỌC HOA KỲ

● *Bài của Dương-Trọng-Triều*

(Tiếp theo)

Sưu tầm nào có thể phổ biến cho những vị khác, bọ có những tác phẩm Việt ngữ nào bọ muốn dịch sang tiếng Anh. Chúng tôi cũng yêu cầu bọ gửi cho chúng tôi những bài bọ dạy về Việt Nam, những bản danh sách các tác phẩm và những tài liệu về Việt Nam mà bọ nghĩ sẽ giúp sinh viên cần đọc, nghĩa là tất cả những gì có thể có lợi cho những học giả khác trong việc nghiên cứu về Việt Nam. Chúng tôi đang bàn tới lời đề nghị của chúng tôi trong Nội San và Nội San của chúng tôi được gửi tới các học giả, các trường đại học cũng như các sinh viên đang học về Việt Nam.

Trong tập Nội San mới nhất, Giáo sư Ross có viết về khoảng 10 tờ nhật báo tập san, tạp chí Việt ngữ, về những cuốn sách và những bản dịch, cũng bản đồ và những tài liệu về Việt Nam bọn có sẵn ở Hoa Kỳ. Nội San này chúng ghi rõ tình trạng học hỏi Việt học giả Hoa Kỳ hiện đang dịch sách Việt Nam hoặc đang thực hiện những cuộc nghiên cứu về Việt Nam trong một lãnh vực : từ ngôn thuật đến lịch sử, từ xã hội đến khoa học chính trị.

Nhưng bọ giả trong số này là những tác giả nổi danh chiếu người biết : Giáo sư John Dunnell, Đại Học Temple, người đã sống hơn 20 năm ở Việt Nam, hiện đang nghiên cứu về khoa học chính trị Việt Nam. Giáo sư David Marr, giảng dạy tại Đại Học California, Berkeley, đang nghiên cứu về những biến chuyển xã hội và ý thức tại VN từ 1925 tới 1945. Giáo sư Huỳnh Sanh Thông, trước đây ở Đại Học Yale, nói xuất bản tác phẩm Văn phong Luật sư LÊ-TẤT-HÀO 164 Phan-đình-Phùng — SAIGON

Tác Giả Đã Đến Thăm Hoa Kỳ và chiếu nhất là trong thư viện của Đại học Cornell. Bản danh sách này sẽ giúp cho các học giả đã biết những tác phẩm họ cần cũng như giúp cho các thư viện đề đang trao đổi các phẩm cho nhau.

(CÒN NỮA)

LÀM BẾP

MỨT THƠM

VẬT LIỆU :
— 1 kg thơm
— 1 kg đường
— 1 cục phèn chua. 1 ti hàn thổ

CÁCH LÀM :
Thơm gọt vỏ cắt làm 8 hàng chưa đem ngâm vào nước phèn thật chua cho ngấy thơm. Đem thơm phơi gang thành thông trở cho đều, phơi chừng nửa ngày rớt ra xả cho sạch.

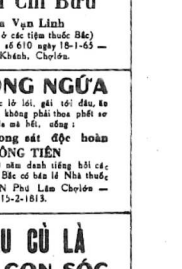
Đun nóng nước cho sôi, cho vào thời hàn thơ khi đã tan hàn thơ đổ vào thơm đã xả. Trong khi nước đã đổ đi, rửa lại cho sạch đ ráo. Đổ sôi chừng 5 đầu đến cho khỉ chín, xong bỏ ra ngoài thơm vào đĩa, đổ nước đường vào cho lại trong lên đĩa, đem phơi nắng khi thơm khô là được.

BEL ! BEL ! BEL !
— Phấn Trắng BEL đã dùng.
— Da trắng đẹp tự nhiên, không mốc. Trừ mụn. Chống nắng.
— Thuốc nhổ nết sạch BEL. Mát mẻ, sạch miệng, lành bấp đ.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, m.. ..ttông cá, da mặt nhờn.
— Thuốc mọc tóc MERCURY. Bán tại các nhà thuốc Tây.

Sang độc
Mới phát hay kinh niên dùng «SƯU ĐỘC» Bà Ông Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm danh tiếng Có bán lẻ tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-5-56.

Các chứng bịnh về tim
Đau tim, tim tím, hồi hộp, tim đập mạnh xảy xẩm choáng váng một ngất, mất ngủ, đ mê hồi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất ổn đông :
Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN.10 số 610 ngày 18-1-65 — 537 Đông Khánh, Chợlớn.

PHONG NGỨA
Ghẻ chốc lở lói, gái tới đầu, ta tuy nhỏ đó, không phải thoa phết sơ tài người đa mà hết, uống :
Giải phong sát độc hoàn
ÔNG TIÊN
Trên 30 năm danh tiếng hết các tiệm thuốc Bắc có bán lẻ Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Cholớn — NBYT số 15-2-1813.

DẦU CÙ LÀ hiệu CON SÓC
MÙI THƠM DỊU MẮT


TRỊ : Cảm mạo, nhức đầu chóng mặt, nhiều xương, nhiều gió, đau bụng. Ho gió, số mũi, nóng lạnh, trúng thực, ngo hơi, sinh bụng xây xẩm mặt mày. (2 loại hộp: thức mát đỏ và hồi chu mau xanh.) Nhà thuốc BẢI LÌNH 555 Đông Khánh Chợ Lớn có bán khắp nơi. (KN số : 164 Ng : 24-7-73).

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

1 TIẾP THEO TRANG 1

Như vậy tại Saigon, mức tiêu thụ hàng hóa tiêu thụ dưới 120Kw mỗi tháng tức là 29ło10 số khách hàng, và tại các Tỉnh những khách hàng tiêu thụ dưới 80Kw giờ mỗi tháng, tức là 8ło10 số khách hàng, sẽ trả tiền điện ít hơn trước.

Về giá nước, đối với 15 thước khối tiêu thụ đầu tiên mỗi tháng tại vùng Saigon và 10 thước khối đầu tiên tiêu thụ mỗi tháng tại cái Tỉnh, giá nước sẽ giảm 5đ mỗi thước khối.

Số thước khối tiêu thụ trội hơn mức trên sẽ tính với giá gia tăng 2đ mỗi thước khối.

Như vậy, tại Saigon nhờ ở khách hàng tiêu thụ dưới 52 thước khối mỗi tháng, tức là 8ło10 số khách hàng, và tại các Tỉnh những khách hàng tiêu thụ dưới 35 thước khối mỗi tháng tức là 7ło10 khách hàng, sẽ trả tiền nước ít hơn trước.

2 TIẾP THEO TRANG 1

SIFAPP đáp lời kêu gọi của Phủ Thủ Tướng gửi tặng.

SAIGON 23-12 - Phu Nhân Thủ Tướng Chánh Phủ lúc 18 giờ chiều ngày 22-12 vừa qua đã đến chủ tọa lễ ra mắt tân ban chấp hành Hội Nhân Đạo Phụ Nữ Việt Nam và tổ chức tại trụ sở Hội Kỷ Mã đường Nguyễn Du Saigon.

Số tiền này do hàng bảo chế

3 TIẾP THEO TRANG 1

đến 16 giờ chiều ngày 26-12-1974 tại các đường Không Tử (từ Phòng Hưng đến Kim Biên) và Vạn Tượng, Quận 5 Saigon.

SAIGON 23-12.— Tổng Cục Bưu Chính thông báo : loại tem «Di Tích Lịch sử» in theo lối chụp ảnh màu kỹ giá tiền : 25đ, 30đ và 60đ sẽ bán tại các Bưu Cục Saigon Chánh, Choلon, Biên Hòa, Mỹ Tho, Vĩnh Long, Long Xuyên, Cần Thơ, Đà Lạt, Bảo Mẫ Thuột, Nha Trang, Qui Nhơn, Đà Nẵng và Huế kể từ ngày 5-1-1975.

Vào ngày phát hành đầu tiên, Bưu Cục Saigon Chánh, Cần Thơ, Đà Lạt, Nha Trang, Đà Nẵng và Huế, sẽ bán tem và phong bì ngày đầu tiên do Tổng Cục Bưu Chính phát hành suốt từ 8 giờ đến 16 giờ và dùng nhật ấn «Ngày đầu tiên» để đóng trên tem thư vừa phát hành theo lối yêu cầu của các nhà sưu tập hoa.

SAIGON 22-12 — Một công ty tại Anh Quốc vừa ngỏ ý muốn tiếp liên lạc với giới doanh nhân VN để độc quyền nhập cảng sản phẩm VN hoặc phân phối hay làm đại lý độc quyền cho sản phẩm này.

Trung Tâm khuếch Trương Xuất Cảng cho biết các nhà sản xuất quốc của VN có thể tiếp xúc với công ty nói trên theo địa chỉ Mutual Marketing Services Ltd, Importer House 20-22 Cobden Avenue Coathampton England.

Công ty Mutual Marketing Services là một công ty có tổ chức kinh doanh lớn tại Anh Quốc với các hoạt động doanh thương đa tập nhưng rất sầu rộng tại Anh Quốc cũng có các dịch vụ như khảo nghiệm thị trường, khảo sát biến hướng theo mùa, các chiến dịch khuyến mãi đặc biệt.

4 TIẾP THEO TRANG 1

tuy nhiên các hàng hóa tới Kompong Som, kể cả ngư sản từ Vịnh Thái Lan đều được chở bằng phi cơ hàng ngày tới Nam Vang.

Độ Tư lệnh tối cao Kampuchea cho biết các phi cơ T.28 của Không lực Cộng hòa Khmer trong ngày hôm nay đã oanh tạc vùng đèo Pich Nil, cách Tây Nam Nam Vang khoảng 86 cây số, đường như đã yểm trợ lực lượng chánh phủ bị cô lập tại vị trí Duh Kanchor gần đó.

Trận đánh sẽ chấm phá tại Duh Kanchor đã và đang nổ lực chọc thủng vòng vây để hết tay với các lực lượng chánh phủ khác tại gần tỉnh lỵ Kompong Speu, cách Tây Nam Nam Vang 54 cây số.

Trong khi đó, giao tranh vẫn tiếp diễn dọc theo sông Bassac, cách Đông Nam Nam Vang 18 cây số, và bộ tư lệnh tối cao Kampuchea tiết lộ là lực lượng Cộng hòa Khmer đã chiếm nhiều vị trí của Cộng quân.

5 TIẾP THEO TRANG 1

Việt Đại Học Đô Thành, cho biết đây là lần đầu tiên một cuộc khảo phá như vậy được thực hiện ở Jerusalem, có thể giúp vào việc nghiên cứu về kỹ nguyên văn hóa Byzantine.

NICOSIE 22-12 (AFP).— Dựa vào hồng kế chánh thức, một quân đội «Hồng Kông» thứ 4 HQ Kurt Waldheim cho biết: 3.000 người vẫn bị phi biệt tích ở Chypre 5 tháng sau cuộc xung đột tiếp theo cuộc bành quân «Ba Thế

6 TIẾP THEO TRANG 1

trông cậy ở họ trong nhiệm vụ đánh bại CS ra khỏi xã ấp. Ở những xã đã yên rồi thì phải lo triệt hạ những hạ tầng cơ sở bí mật nằm vùng của CS, còn tại các xã, có sự xâm nhập của CS thì phải lo dẫy lui, tiêu diệt bọn chúng ra khỏi xã ấp.

Nhắc lại những kinh nghiệm đã trải qua, Thủ tướng khuyến nhủ các khóa sinh Quân Chánh muốn làm tròn được nhiệm vụ trên, tất cả phải hiểu rõ tình thần dân chủng cũng như các lực lượng dưới quyền như Nghĩa Quân Địa Phương Quân NDTV, phải theo đúng cùng các phương tiện huấn luyện và nhất là tác động tinh thần cho họ, làm sao được dân chúng thương mến, tin tưởng vào chánh nghĩa của quốc gia thì chắc chắn sẽ không bao giờ thất bại.

Nói về lãnh vực xây dựng dân chủ tiến phương diện hành chánh Thủ Tướng nhận định là hiện chưa đạt tới mức chánh phủ mong muốn vì xây dựng công cuộc này phải trải qua nhiều giai đoạn mới có thể tiến tới hoàn toàn được.

Thủ Tướng nói, nguyên tắc căn bản là làm sao cho dân chúng càng ngày càng tham gia vào công tác quản trị tại địa phương. Chánh quyền đối xử với dân chúng không phải theo cùng cách người cai trị đối với người bị trị mà phải luôn luôn nhớ «rằng họ là công dân trong một quốc gia tự do dân chủ phải tôn trọng họ vì chính quyền có bổn phận làm việc cho họ.

Thủ Tướng cũng nhắc nhở các vị quan khóa sinh Quân Chánh phải luôn luôn nghiêm cứu lại bản Hiến pháp trai tên ý chí, tôi luyện tư tưởng trung tính thân tự do, dân chủ, quốc gia dân tộc để được ghi trong Hiến pháp, để mà luôn luôn tin tưởng vào chánh nghĩa của Quốc gia.

Cuối cùng, Thủ Tướng nói, trong cuộc chiến đấu chống CSXL này, chúng ta phải một mặt tự vệ giữ gìn an ninh và mặt khác phải lo thực hiện các công tác phát triển tiềm năng lãnh vực. Thủ Tướng nhấn mạnh, nếu cứ có ý nghĩ phiền điện như của một số người là chỉ có bắn bình nằm vùng của CS, còn tại các xã, có sự xâm nhập của CS thì phải lo dẫy lui, tiêu diệt bọn chúng ra khỏi xã ấp.

7 TIẾP THEO TRANG 1

kiểu điểm là có 66 hành khách vô bỏ nhận viên phi hành đoàn tiến phi cơ. Tuy nhiên con số hành khách đã tăng lên 71 người sau khi một số người lên phi cơ ở 2 trạm Port-louis và Maurice.

Phát ngôn viên hãng Aversa từ chối cho biết rằng đây có phải là một vụ phá hoại hay là một mưu toan cướp phi cơ.

Ông ta chỉ cho biết rằng «Một vụ nổ xảy ra trên phi cơ» sau khi phi cơ cất cánh chưng bốn phút rồi sau đó phi cơ rơi.

8 TIẾP THEO TRANG 1

hải suất tiếp tế tại các thị trường Tây Âu không thay đổi nhiều so với những ngày trước đó.

Một vụ biến động xảy ra tại Miền Bắc Ethiopie

ADDIS ABEBA 23-2 (TH) Một biến động rất quan trọng vừa đã phát thanh Asmara, thủ phủ của tỉnh Eritrée ở miền Bắc Ethiopie cho biết trong buổi chiều thứ Hai đã diễn ra tại đây một cuộc giao tranh đẫm máu giữa lực của chánh phủ thuộc Sư đoàn 2 Bộ Binh và các du kích quân ly khai của vùng này đòi tranh đấu cho sự tách rời xứ Eritrée ra khỏi nước Ethiopie

Những nguồn tin nhận được tại thủ đô Addis Abeba cho biết trong các cuộc giao tranh vừa kể đã có nhiều binh sĩ chánh phủ bị thương nặng và 20 người khác bị thương. Người ta có ít nhất năm thường dân chết và 35 người khác bị thương được chở vào các bệnh viện ở Asmara. Tuy nhiên, số thương vong kể trên càng lúc càng gia tăng.

Bản thông cáo quân vụ của Sư đoàn 2 Bộ binh đóng tại vùng này cho biết chính phủ Ethiopie nhất quyết đẩy tan những cuộc bạo động của những tổ chức ly khai xứ trên mà hiện nay gồm hai nhóm bạo động tại Asmara và các vùng thôn quê ở chung quanh.

9 TIẾP THEO TRANG 1

một trận Phước Long và Tây Ninh. 4) Cộng quân đã bị bắn hạ, nhiều ổ súng cối súng phóng không của Cộng quân bị phá hủy bởi các phi vụ can thiệp này.

Tại Tây Ninh, trong khoảng từ 13g50 đến 21 giờ đêm 23-12 cần cứ nửa Đa Đen ở Hòa DB tỉnh ly đã bị cộng quân pháo kích 35 đạn súng cối gây cho 1 binh sĩ ta bị thương.

Tại Gia Định lúc 1 giờ sáng 24-12, 2 tên không hồ Cộng sản đã nem 2 quả lựu đạn vào 1 trạm cảnh sát tại 3ca Bắc Quận ly Gò Vấp. Lựu đạn nổ gây cho 1 cảnh sát và 2 thường dân bị thương.

Tại Vĩnh Long vào 24-12 CQ pháo 4 đạn súng cối vào xã Song Phú (ấp mới CQ trước đây phá hoại trường tiểu học cộng đồng gây hàng chục trẻ em thương vong) làm 1 người chết, 4 người khác bị thương.

Về nguồn tin Ngoại Quốc vừa đánh đi cho rằng Chuẩn Tướng Trần quốc Lịch vừa cùng một số tùy tùng tháng Năm Vang bằng máy chuyên máy bay. PNVIQS sáng 24-12 đã xác nhận rằng tin này có thật. Tuy nhiên, PNV không cho biết chiếc máy bay chở những người này thuộc về của quân máy bay dân sự Tướng cần nhắc lại rằng Tướng Trần Quốc Lịch và những người trốn đi là những người sắp tức phải ra tòa về tội tham nhũng.

10 TIẾP THEO TRANG 1

SAIGON 23-12.— Thì sinh Tế Tài Phổ Thông năm 1975 đều phải đăng nhiều đơn có in (Mẫu 1975) để nộp vào hồ sơ thi vụ.

Những nhà tu muốn ẩn bình đơn xin dự thi kỳ thi Tú Tài và Trung Học Đệ Nhất Cấp năm 1975, hãy liên lạc với Nha khảo Thí, số 7 đường Nguyễn bình Khiêm Saigon 1, để lấy mẫu đơn.

Trung học Đệ I Cấp Tráng niên (phổ thông) Trung Học Đệ II Cấp (Kỹ thuật) Trung Học Đệ I Cấp (Nông Lâm Súc) : Thời tư 23-7-75, từ thứ hai 21-4-75 đến 12giờ30 thứ bảy 10-5-75

Tú tài Phổ thông khóa 2, Tú tài Kỹ thuật khóa 2: thời Tư 2-9-1975, thì sinh phải nộp đơn dự khóa I mới được dự thi khóa 2.

11 TIẾP THEO TRANG 1

đánh bốc đầu gần 1 giờ đồng hồ có cả những trái sắc đẹp người Việt gốc Hoa v.v...

Sau đó TT đã đến «Minh Nghĩa Đường» để viếng đồ đầu tiên ở đây kể trên.

Tổng thống đã dự buổi thuyết trình về cơ sở và cách điều hành trại.

Trại Hợp bạn quốc gồm Hướng đạo Việt Nam, người sắm tiếu trại chính, của có các phương tiện y tế, phòng hồa và ăn thực đo các cơ quan chính quyền và đồng bào địa phương yểm trợ.

Sau cùng, Tổng Thống cắt bằng khai mạc cuộc triển lãm nhiếp ảnh Hướng Đạo quốc tế và phát giải thưởng cu hạng về ảnh màu và đen trắng cho 2 huynh trưởng trưởng giải.

Trong 4 ngày hợp bạn, các trại sinh sẽ định 1 ngày để phục vụ cho đồng bào quận Thủ Đức, một ngày «để ngồn» và 2 ngày khác sinh hoạt chung.

12 TIẾP THEO TRANG 1

Đại hội thể thao khu III A tại Biên Hòa

BIÊN HÒA 23-12. Đại Hội thể thao khu 3-A đã được tổ chức tại Vận Động Trường Biên Hòa ngày 18-12-1974.

Được biết Đại hội thể thao cấp khu 3 kéo dài liên tiếp từ ngày 18 đến 22-12-1974 với sự tham gia của khoảng 350 lực sĩ thuộc các tỉnh thị : Vũng Tàu, Phước Tuy, Bình Tuy, Long Khánh và Biên Hòa.

Đại Hội Thể Thao Quận Nhì 1974

SAIGON 23-12.— Chuẩn Tướng Đô Trưởng Saigon sáng qua đã đến trường CôGiang khai mạc Đại hội Thể Thao Quận Nhì 1974.

Trong dịp này, Ông Phó Quận Trưởng kiêm Chủ tịch Ủy ban tổ chức Đại Hội Thể Thao Quận Nhì đã trình diện trước Chuẩn tướng Đô Trưởng 350 lực sĩ đã thi đại diện giới thanh niên aiên thuộc khóm, phường, trường học, Hiệp hội và các đoàn ngũ NDTV địa phương.

Theo chương trình Đại Hội được tổ chức trong một tuần lễ từ ngày 22-12 đến 29-12-74.

Nhận Định

(Tiếp theo trang 1)

dân tộc bị Cộng sản xâm lăng còn phải sống suốt đời phòng đề không bị mắc bẫy vì những lời ngon ngọt của Cộng sản.

Điều rất may cho chúng ta là CSVN đã như minh chứng cụ thể cho những nỗi âu lo đích thực đó, vì Cộng sản đã công khai dấy mạnh chiến tranh trong mùa ngưng bắn tại miền Nam và còn gia tăng hoạt động quân sự trước mùa Giáng sinh năm nay.

Chính vì thế mà mặc dầu luôn luôn tâm niệm hòa bình, Quân Dân miền Nam tự do vẫn không bị ru ngủ vì những luận điệu hòa bình giả tạo của Cộng sản. Và nhờ sự cảnh giác đó mà VNCH còn đứng vững trong quyết tâm thực hiện một nền hòa bình công chính và đích thực.

T.T.

TIN MỪNG

Chúng tôi nhận được hồng thiếp báo tin đến ngày 29-12-1974 (nhằm ngày 16 tháng 11 năm Giáp Dần) Ông Bà TẠ TY sẽ cử hành hôn lễ cho Trưởng Nam là:

CẬU TẠ-KỲ-LINH

Đẹp duyên cùng :

Cô PHÙNG-MỸ-KHANH

Thứ nữ của Ông Bà Phùng Văn Chính.

Chúng tôi xin được chung vui với Anh Chị TẠ-TY và hai họ Tạ—Phùng : cùng chúc hai chàu Kỷ-Linh—Mỹ-Khanh sống trọn đời hạnh phúc.

Ông Bà HOÀNG-NGỌC-TIỀU
Ông Bà PHAN TRỌNG THIỆN
Ô ô Bà HOÀNG ĐÌNH TỰ
Đại Tá Chủ Nhiệm NBTT và Bà
NGUYỄN HUY HÙNG

TIN MỪNG

Được hồng thiếp ông bà PHẠM NGỌC CHÁNH báo tin lễ vu quy cho Trưởng nữ là cô:

PHẠM NGỌC THÀNH

đẹp duyên cùng

Cậu DU-CẦN

Trưởng Nam của Ông Bà DU HỮU

Chúng tôi xin chúc vui cùng ông bà PHẠM NGỌC CHÁNH và chúc cho Tân lang và Tân Giai nhân bền duyên cầm sắt.

Ô bà Thiếu Tá NGUYỄN NGỌC THÔNG

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

NHẠC MẪU

Thiếu Tá Đỗ mạnh Bách, St quan Thanh Tra Quân Phí Bộ Quốc Phòng vừa mãn phần tại Giadjinh. Chúng tôi chân thành chia buồn cùng Thiếu Tá và gia đình, cầu chúc linh hồn CỤ BÀ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Trung Tá HOÀNG-CAO-ĐÀM Chánh Sự Vụ Sở Thanh Tra I/TTQP cùng toàn thể nhân viên các cấp.

Chia Buồn

Được tin tế

THÂN PHỤ

của Đại Úy Đại Đội Trưởng ĐĐ 101/CTCT, vừa thất lộc tại Đà Nẵng ngày 17-12-74 Thành thật chia buồn cùng Đại Úy và tang quyến. Kính chúc hương hồn Cụ tiêu diêu nơi Miền Cực Lạc.

Thiếu Tá NGUYỄN NGỌC HỒNG
Đại úy DƯƠNG ĐỨC BỬU
Đại úy TRẦN BÁ PHƯỚC
Cùng toàn thể nhân viên Phòng Chính Huấn SB1/BB

Khánh Hòa : Nông, ngư dân được vay trên 1 tỷ bạc

VÀO THÁNG 3-75, KHU BÌNH VIÊN CHỢ RẪY MỚI có thể tiếp nhận bịnh nhân

● HOÀI THANH ghi

SAIGON.— Khu Bệnh viện mới vừa được hoàn thành tại Bệnh viện Chợ Rẫy sẽ có thể tiếp nhận bệnh nhân vào tháng Ba 1975 tới đây.

Ông Giám Đốc Bệnh viện Chợ Rẫy sáng nay đã cho biết như trên khi tính bày về công cuộc hoàn thành khu bệnh viện này trước một phái đoàn nghị sĩ, Dân biểu do Phó Thủ Tướng Trần văn Đôn Đặc trách Thanh Tra các Chương trình Phát triển Quốc gia kiêm liên lạc Quốc Hội và Ông Tổng Trưởng Y Tế hướng dẫn đến viếng thăm Bệnh viện này.

Dịp này Bác sĩ Giám Đốc Bệnh Viện Chợ Rẫy nói rằng việc điều hành bệnh viện sẽ được đặt thành vấn đề vì bệnh viện mới có cơ sở mới, lớn lao, đông nhân viên và nhiều máy móc tối tân.

Trong cuộc viếng thăm sáng nay, Phó Thủ tướng quan Văn Đôn đã cùng đi lưu ý Bộ Y Tế và Ban Giám đốc Bệnh Viện là cần phải có một giai đoạn chuyển tiếp tối đẹp trong việc điều hành vì trong thời gian đầu tiên, còn có viện trợ của Nhật Bản nhưng sau này sẽ hoàn toàn do Chánh phủ VNCH đảm nhận.

Nông ngư dân Khánh Hòa được vay trên một tỷ bạc

KHÁNH HÒA. — Trong chiều hướng giúp đỡ nông ngư dân cố thêm phương tiện phát triển kinh tế quốc gia, ngày 20-11-230 nông ngư dân quận Ninh Hòa thuộc tỉnh Khánh Hòa được chánh phủ cho vay số tiền 13.000.000đ.

Trong đợt vay tiền này, các nông dân sẽ có thêm phương tiện mua phân bón ruộng và số ngư dân dùng tiền đó trang bị lưới đăng ngư cụ bổ ghe thuyền đánh cá.

Tỉnh ủy dân năm 1974 đã nay tại Khánh Hòa có 11.615 nông ngư dân và các nhà chân ướt được vay một tỷ 158 triệu đồng để mua máy cày, máy bơm nước, phân bón, lưới đăng, tu sửa ghe thuyền hoặc gia tăng vốn để chăn nuôi.

Điện Thoại CẢNH SÁT CỨU CẤP

DÂN SỰ : Gọi số 17
Hoặc các số 20.093—20.094—21.791—21.795—21.796—23.597
QUÂN SỰ : Gọi số 60.017

Đại Nguyên Xuất Cảng Công Ty

67 X Bến Chương Dương Saigon

Bảng kê khai tồn kho phân bón đến hết ngày 20-12-74

Loại hàng	Tên tàu	Số lượng	Giá sỉ chưa TVA
UREA	American Oriole	0T250	145,454đ54
-nt-	Koyo Maru	35T	-nt-
-nt-	Columbia	51T	chưa được xác nhận
-nt-	Iris	61T	-nt-
-nt-	Green Valley	91T	-nt-
-nt-	Chưa biết	107T	-nt-
-nt-	Green Hebout	13T	-nt-
D.A.P.	Alturab	24T	-nt-
-nt-	Columbia	40T	145,454đ54
-nt-	Columbia	8T	chưa được xác nhận
-nt-	Iberville	26T	-nt-
-nt-	Green Island	30T	-nt-
-nt-	Green Island	30T	-nt-

Danh sách khách hàng trong tuần từ 13-12-74 đến 20-12-74

1) Thiệu-Ngươn-Đường, 61 Mỹ-Quới xã-Thiện-Định-Tường 3T UREA
2) Trương-văn-Tư, 5/3 Hòa-Phú Hòa-Khánh Định-Tường 3T DAP
3) Lê-văn-Ba 4/2 Hòa-Khánh Cái-Bè Định-Tường 3T DAP

THÔNG BÁO PHÂN BỐ VÀ TỒN KHO NGÔ HỒNG CÔNG TY 301 Trần hưng Đạo, Saigon

Tham chiếu Thông cáo số 74/BTMKN/PTNT/KS/ThgC ngày 04-09-1974

DANH SÁCH KHÁCH HÀNG MUA PHÂN TỪ 14 ĐẾN 20-12-1974

— Võ-kim-Nguyệt Bình-Thành-Tây Lấp-Vĩnh Sa-Đức 71.500D.A.P.
— Phan-thị-Điều 79/3 ấp Thượng 2 xã Hòa-Hảo Châu-đốc 7, 500D A.P.
— Lê-thị-Thắm 115/2 Nguyễn Trực Lấp Võ Sa-Đức 7, 000D A.P.
— Nguyễn-thị-Chanh 43/5 ấp Trung xã Hòa-Hảo Châu-Đốc 8. 000D A.P.
— Châu-thị-Cư 1/105 ấp Tân-sinh 3, Bình-Trị-Đông Gia-Định 4, 000D.A.P (3, 500D.A.P, (1, 300URE A

SỐ PHÂN TỒN KHO ĐẾN 18 GIỜ NGÀY 20-12-1974 :

— PHÂN UREA : (chưa được xác nhận)
Tàu GREEN VALLEY 92T
Tàu KOYA MARU 38
Tàu COLUMBIA 53
Tàu ILERVILLE 61
— PHÂN D.A.P. (chưa được xác nhận)
Tàu ALTURAB 24T
Tàu IBERVILLE 26
DAP 13, 900Columbia

THÔNG BÁO PHÂN TỒN KHO

THAM-CHIẾU : TC số 16/BTMKN/ThgC ngày 16-02-1974 và số 74-75/BTMKN/PTNT/KS/ThgC ngày 04-07/09/1974

Saigon Thương Nghiệp Công Ty (SATICO S.A.) 204, Gia-Long Saigon.

Hàng tồn kho tính đến ngày 20-12-1974 như sau :		
17 Tấn 150	UREA	160,000đ— Mãi Tấn gồm có Thuế TGGT
205 Tấn	UREA (SÁ)	160,000đ—-nt-
103 Tấn	D,A,P. (SÁ)	160,000đ—-nt-
140 Tấn 650	MIXED 20.20.15	161 000đ—-nt-

Danh sách khách hàng mua phân trong tuần từ 14 đến 20-12-1974

Nhựt-Tân	77 Ngô-Quyền Long-An	7 Tấn 500 UREA
Nam-Thành	45/2 Võ-Tánh Long-An	7 Tấn 500 "
Nguyễn-Minh-Đức	3/3 ấp Qui-Thuận Xã Nhu Quí Cái-Lậy Đ.T.	7 Tấn 500 "
Đũng-Hiệp	1/2 Lương-Thiện Trung-An Châu-Thành Mỹ-Tho	7 Tấn 500 "
Đại-Hưng	93/3 Đông-Thịnh A Xã Mỹ-Phước An-Giang	27 Tấn 500 "
Võ-Thị-Nhàn	46/7B Tân-Hưng Tân-Thới-Hiệp Hóc-Môn G.Đ.	11 Tấn "
Tân-Phát	89/1 Lê-Minh-Triệu Vĩnh-Long	7 Tấn MIX 20.20.15

MAI THU CÔNG TY, *9 Thủ Khoa Huân Saigon*

1) Thông báo phân bón bán ra và tồn kho hằng tuần (tính đến 18 giờ ngày 20-12-1974)

TÊN TÀU	LOẠI PHÂN	SỐ LƯỢNG
COLUMBIA	UREA	46 Tấn
COLUMBIA	DAP	40 Tấn
COLUMBIA	DAP	13 Tấn
IRIS	UREA	61 Tấn
IBERVILLE	DAP	26 Tấn
ALTURAB	DAP	24 Tấn
GREEN VALLEY	UREA	91 Tấn

2) Danh sách khách hàng các Tỉnh mua phân bón UREA và DAP trong tuần (từ 16-12-74 đến 21-12-1974)

STT	TÊN KHÁCH HÀNG VÀ ĐỊA CHỈ	SỐ LƯỢNG
01	Hồ-văn-Thị 30 Nguyễn an Ninh Cần Thơ	6T500
02	-nt-	7 Tấn
03	Lê-ngọc-Thanh 230 Lê Thánh Tôn Kontum	2T500
04	Mã-Khánh 6/26 Ấp Trà Kha A Bacliêu	7 Tấn

THAM CHIẾU THÔNG CÁO 16, 2640, 74 và 75 của BTMKN/PTNT/KS/KSKT

TỔNG LIÊN ĐOÀN LAO CÔNG V.N LIÊN ĐOÀN NÔNG DÂN VIỆT NAM

14-C, Lê Văn Duyệt SAIGON 2

Danh sách khách hàng mua Phân Bón trong tuần lễ từ 14 đến 20-12-1974

TÊN HỌ KHÁCH HÀNG VÀ ĐỊA CHỈ	TỈNH	SỐ LƯỢNG UREA
Nghiệp Đoàn Nông Dân Định Tường 18, Nguyễn Trãi MỹTho	ĐịnhTường	22,T500 Urea
Nguyễn-Thị-Sỏ 112/2 Thanh Hòa CaiLậy	ĐịnhTường	7,500

THÔNG BÁO PHÂN BỐN TỒN KHO

(Thi hành: TC16-BTMKN 16-2-74, số 74-75 và 81-BTMKN-PTNT-Thgc)

SINCO THƯƠNG MẠI ĐẠI CÔNG TY

Số 5 Trần-Hưng-Đạo, Saigon.

BẢNG TỒN KHO TÍNH ĐẾN CUỐI NGÀY 20-12-1974 NHƯ SAU :

Phân UREA 46ø0 (bao) 95T550 (chưa xác nhận bao hư)
Mixed Fertilizer 20-20-15 20T600

DÀNH SÁCN KNÁCH HÀNG MUA PHÂN UREA TỪ NGÀY 14.12-74 ĐẾN NGÀY 20-12-74

Hòa-Thành	8 Đặng-văn-Lê CHÂU-ĐỐC	6 tấn
Kiêm-Thành	85/1 Binh-Long CHÂU-ĐỐC	7 "
Đức-Thành	72 Gia-Long CHÂU-ĐỐC	5 "
Hưng-Phát	57/1 Thượng-Đăng-Lê CHÂU-ĐỐC	5 "
Minh-Phát	339 Thủ-Khoa-Huân GIẠ ĐỊNH	7 T500
		30T500

Thành Công Công Ty

22, đường Triệu Quang Phục Saigon 5

Thi hành thông cáo số 16/BTMKN/ThgC ngày 16-02-1974

Danh sách khách hàng đã mua Phân UREA trong tuần Từ ngày 14-12-1974 đến 20-12-1974

1) Nguyễn Thị Nhân 47/4 Ấp Qui Thuận Xã Nhu Qui Quận Cai Lậy 05 M/T
2) Diệp Năng Tai Xã Tân Thành Sadéc 06T,8
3) Phạm Thị Hay 54/5 Ấp Bình Lợi Xã Bình Thành Tây Sadec 07 M/T
4) Phạm Thị Hay 54/5 Ấp Bình Lợi Xã Bình Thành Tây Sadec 07 M/T
5) Phạm Thị Hay 54/5 Ấp Bình Lợi Xã Bình Thành Tây Sadec 07 M/T
6) Huỳnh Văn Đức Ấp Chợ Xã Phước Lợi Long An 05T,9
7) Nguyễn Thị Nhân 47/4 Qui Thuận Nhu Qui Cai Lậy 05 M/T

Phân Bón Tồn kho tính đến 18 giờ ngày 20-12-1974

TÊN TÀU	LOẠI HÀNG	SỐ LƯỢNG GIÁ BÁN 1 TẤN
ELIZABETH ROTH	UREA	07T,350 (Do Bộ Kỹ Nghệ ấn định)
CELERINA	UREA	36T,750 (160,000đ kể cả TGGT
GREEN VALLEY	UREA	36T.700

(Tổ Trưởng tạm giữ 33T,200 vì bị vỡ)

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

1.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :
Ngày 10-01-75 lúc 09.00 giờ, tại :
— Cục Mãi Dịch số 18 đại lộ Trần quốc Toản Saigon 10.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Chuyên chở quân dụng bằng đường biển từ Saigon hoặc Tân Cảng đến Nha Trang hay Cam Ranh Qui Nhơn và Đà Nẵng hoặc ngược lại cho QLVNCH kỳ đợt 1. LCN-75 thuộc BLSố 026-MD-MUA ngày 13-12-75 tỉ giá ước lượng 90,000.000đ00 (3 lần)

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4), số 18 đại lộ Trần quốc Toản Saigon 10.

SAIGON, ngày 20-12-1974
CỤC MÃI DỊCH

579

CÁO THỊ ĐẤU THẦU (LẦN 2)

1.— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM :
Ngày 30-1h-12-74 lúc 0900 giờ, tại :
— Cục Mãi Dịch số 18 đại lộ Trần quốc Toản- Saigon 10.

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— V/v cung cấp nhật báo và tuần báo cho Tổng Cục CTCT năm 1975 thuộc BLS số 09-MD-MU-75 ngày 25-11-74, tỉ giá ước lượng 2.700.000đ

3.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ:
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3), số 18 đại lộ Trần quốc Toản Saigon 10.

SAIGON, ngày 20 Th 12-1974
CỤC MÃI DỊCH

578

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM NHA TRANG BỊ

Cáo thị đấu thầu công khai

CÔNG TÁC : Thiết lập hệ thống phân phối điện Trung và hạ thế tại Khu Khai Thác Điện Lực Miền Đông thuộc Công Ty ĐLVN.

THỜI GIAN KHẾ ƯỚC : 01 năm

TRỊ GIÁ KHẾ ƯỚC : 15.000.000đ.

TIỀN KỲ QUỸ : 300.000đ (nạp theo đơn thuận thầu)

NGÀY VÀ NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU :
Nạp đơn dự thầu tại phòng hợp Nha Trang Bị, Công Ty Điện Lực Việt Nam — Thủ Đức từ 8giờ đến 9giờ ngày 07-01-75.

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU :
Mở thầu vào 9 GIỜ SÁNG NGÀY 7-1-75 tại phòng hợp Nha Trang Bị — Thủ Đức.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU THƯ THUẬN THẦU.
1) Nha Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, Số Kết Ước tại Thủ Đức (đối diện nhà máy Biên Điện Saigon)
2) Nha Hành Chánh Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Chủ Nhiệm : NGUYỄN-HUY HÙNG
Quản Lý : ĐÀM-MINH KÍNH
Trị Sự : TRẦN-VĂN-LIỆU
● Thư từ, bài vở gửi cho Tòa Soạn xin đề :
Nhật Báo Tiền Tuyến—Hộp Thư số 4 Saigon
● Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Trị Sự :
Số 140, Lê Lai — Saigon 2. ĐT : 96.034

THIỆP CHÚC TẾT ĐẶC BIỆT
CỐ CẢ MỘT CUỐN LỊCH 6 TỜ
Giá 120$
CÓ BÁN KHẮP NƠI
● Đẹp không kém lịch Ngoại quốc
● Giá chỉ bằng một thiệp chúc Tết thường
● Tiện gửi bằng Bưu Điện (có sẵn phong bì)
● MỘT QUÀ TẶNG LỊCH SỬ QUÀ LƯU NIỆM TẾT NIÊN ĐẦY THƯƠNG
● CÓ CHỖ ĐỂ THÊM TÊN HIỆU QUẢNG CÁO
● Rất tiện cho HỌC SINH SINH VIÊN CÔNG KỸ THƯƠNG GIA CÔNG TƯ CHỨC
Mua sỉ giá Đặc biệt tại 10 Phạm Ngũ Lão Saigon 2

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)